BUDAPEST, 1940 LXII. ÉVFOLYAM, 206. (20.232) SZÁM SZERDA, SZEPTEMBER 11

Előfizetési ára 1 hóra 2 pengő 50 fillér. Két hóra 5 pengő. Negyedévre 7 pengő 50 fillér. Félévre 15 pengő. Egy évre 30 pengő. Egyes szám ára hétköznap 8 fill., vasárnap 12 fillér (a pályaudvarokon is)

PESTI HIRLAP

Szerkesztőség: Vilmos császár-ut 78. Telefon 112-295. Főkiadók: Vilmos császár-ut 78. Tel. 112-295. Erzsébet-körut 1. Tel. 135—296. Szinházjegy- és utazási iroda: V., Vilmos császár-ut 78. Tel. 112-295.

Honvédcsapataink ma vonulnak be Kolozsvárra

A Székelyföld lakossága lelkes szeretettel fogadta az előnyomuló honvédséget
Teleki miniszterelnök fontos megbeszéléseket folytatott kétnapos erdélyi utján
Antonescu kíméletlen eréllyel folytatja Romániában a tisztogatást

Magyarország kormányzójának kéziratát átnyujtották a Führernek

London pusztulása a német bombázók pergőtüzében

Megbénult a közlekedés — Mindenfelé tüz pusztit a világvárosban — Német résztvevő a bombázások megsemmisitő hatásáról — „A hadviselésnek ettől a módjától a legmesszebbmenő türelemmel óvtunk mindenkit“ — mondják Berlinben
Az angol repülők gyujtogató harcieszköze

Mikor a magyar olvasó e sorokat olvassa, már elindultak a honvédség csapatai, hogy felszabaditsák Kolozsvárt. Reggeli hét órakor utrakeltek az óramű pontosságával működő és előrehaladó magyar honvédek, hogy — a bécsi döntést követő megállapodások értelmében — felszabaditsák azt a magyar várost, melynek nevére itthon és idegenben megdobog minden magyar ember szive. Kolozsvár az örök magyarság egyik legnemesebb jelképe: a magyarság számára megszentelt föld ez. *Néhány óra még s Mátyás király szülőháza és szobra előtt magyar honvéd áll diszőrséget.* Minden magyar lelke megtelik ez órákban áhitattal és azzal a szent fogadalommal, hogy amit vezetői — Horthy Miklós, az országgyarapitó kormányzó két évtizedes országlásának bölcsességével és messziretekintő következetességével, államférfiai, Teleki Pál és Csáky István, szivós munkával és önfeláldozó ernyedetlenséggel — megvalósitottak, azt meg is tartjuk, s a magyarság egész életerejével őrködünk, hogy ellenséges erő, vagy ármány azt soha többé tőlünk el ne szakithassa.

A keddi napon visszatért a székelység hires „fővárosa“, a legendáshirü, minden székely és minden magyar szivének egyformán kedves és becses *Marosvásárhely*. Ez a város csakugyan a magyarság és székelység legtitkosabb valóját, történelmi mithoszát őrzi patinás falai között. A vár melletti Póstaréten választották II. Rákóczi Ferencet Erdély fejedelmévé. Itt van a Gecse-kollégium, itt őrzik Teleki Sámuel hires könyvtárát, a *Téká*-t. A Kulturpalota és a városháza a magyar stilusu épitészet legszebb példái. A székelyföld ipartelepeinek, gazdasági életének legfontosabb gócpontja ez a város, s innen indul ki a székely körvasut, mely a csodálatos szépségü székely tájak, falvak, fürdőhelyek felé vezet. Marosvásárhely hazatértével egy napon foglalták vissza honvédeink a megnagyobbodott Magyarország talán legszebb fürdőhelyeit, *Szovátát*, a Medve-fürdő sósvizü taváról hires fürdőhelyet, *Borszéket*, melynek szénsavas vize világhirü, ma tért vissza *Bonchida*, a Bánffy-család történelmi multu és műtörténeti értékü gyönyörü kastélyával, s visszatért *Szék* nagyközség is, az erdélyi fejedelmek által megbecsült helység, amely külön követet küldhetett a régi országgyülésekre. Innen kapta gróf Teleki Pál nemesi előnevét, s ezen a napon, mikor Szék visszatér, a nemzet az ünneplés lélekemelő hangulatában különös szeretettel gondol a miniszterelnökre, akinek soha el nem muló, történelmi érdeme van abban, hogy Erdély egy része visszatért, s a hazatérő városok és falvak között hazatérhetett Szék nagyközség is, a Telekiek predikátumának származáshelye...

Parajd és *Gyalu* tértek még haza a keddi napon, s a honvédek elhatoltak Kolozsvár határáig, ahonnan szerda reggel hét órakor kezdik meg a bevonulást Erdély örök fővárosába, Kolozsvárra. A sajtó és a rádió tudósitásai érzékeltetik az ország és a külföld magyarsága számára e felejthetetlen napok jeleneteit. Sajnálatos, hogy az ünnep engesztelt hangulatába olyan tünetek is vegyitenek ürömcseppeket, melyekért kizárólag a bécsi döntés zavartalan végrehajtásáért szavatoló román hivatalos körök felelősek. Mint a magyar rádió és a Magyar Távirati Iroda többször is kénytelen volt jelenteni, a nekünk itélt erdélyi területekről kivonuló románok magukkal visznek olyan felszerelési tárgyakat és berendezéseket, melyeknek eltávolitásához nincsen joguk. Igy

a románok elvitték a nagyobb városok telefonberendezéseit

Kolozsvárott leszerelték a vasuti főműhely beépitett gépeit, Sepsiszentgyörgyről elvitték a dohánygyár egész gépberendezését. Megbizható értesülések szerint egyes romániai vállalatok e napokban végkielégités nélkül felmondanak magyar alkalmazottaiknak s egyszerüen az utcára teszik őket. A moldvai munkatáborokban, melyeket kizárólag magyarok részére létesitettek, még mindig százával vannak olyan magyarok, akik a visszacsatolt területek lakosai, akiket tehát szabadon kellene bocsátani. A magyar közvélemény, igy elsősorban a magyar politikai körök nagy megdöbbenéssel fogadták a románok jogtalan intézkedéseiről elterjedt hireket, s hangoztatják, hogy

Magyarország fenntartja kárigényeit a románokkal szemben

s a román magatartásnak más téren is lesznek következményei. Hivatalos körökben ugy vélekednek, hogy a magyar kormány egyelőre még nem tervez semmiféle rendszabályt a magyar fennhatóság alá került románokkal szemben, *azonban senki nem kételkedhetik abban, hogy magyar oldalról éppen ugy fogják kezelni a román kisebbséget, mint amilyen bánásmódban részesülnek a magyar kisebbségek Romániában.* Remélni kell, hogy ezek a sajnálatos intézkedések csak átmeneti jellegüek, s a román hivatalos körök sürgősen elkövetnek mindent a sérelmek orvoslására. A magyar kormány mindenesetre gondosan ügyelni fog arra, hogy a román kormány Bécsben adott szavához a szó betüszerinti értelmében, minden vonatkozásban ragaszkodjék.

Az Anglia ellen intézett német megtorló légitámadás

méreteiről most már az angol hivatalos jelentésekből is képet alkothat magának a világ. London az elmult hetvenkét órában megismerkedett a „totális háboru“ minden borzalmával. Amint Hitler kancellár bejelentette, a német légi haderő megadta a választ a német birodalmi főváros, a német városok és falvak bombázására. *A megtorlás a háboru minden eddigi légi csatáinak méretét felülmulta.* A svéd fővárosba befutó hirek szerint London kétszeri nagyarányu bombázása az óriás-város mindennapi életére döntő befolyást gyakorolt. A közlekedési vonalak széttrombolása, az utcák eltorlaszolása érzékenyen érintette az élelmiszerek szállitási lehetőségeit is. A londoniaknak az az igyekezete, hogy élelmiszerekkel minden eshetőségekre felkészüljenek, az üzletek megrohanásához vezetett. Londonban hétfőn a postát csak néhány kerületben hordták ki. A tüzoltóságot vidékről meg kellett erősiteni, mert a londoni tüzoltók már nem birták ellátni az oltási munkálatokat. Értesüléseink szerint az óriási városnak nincs olyan négyzetkilométernyi területe, ahová ne esett volna bomba. A *„Völkischer Beobachter“* az angol főváros ellen az utolsó napokban végrehajtott német légi hadmüveletekkel foglalkozó cikkében azt irja, senkisem várta, hogy az a város, amely az angol világbirodalom politikai, gazdasági és pénzügyi központja, a háborutól érintetlen marad. „Helyénvaló emlékezetbe idézni azt a sok sérelmet, amit az angolok háboruja egy hosszu esztendő óta minden emberi érzés ellen elkövetett. A háborut már az első naptól kezdve blokádháboruként, tehát az asszonyok, gyermekek és aggok elleni éhségháboruként vezették“ — irja a német lap. — „A német tartományokban a világháboru alatt és az 1918. évi fegyverszünet után is százezrekre ment azoknak a halálos áldozatoknak a száma, akik az éhség korbácsa alatt elpusztultak. Ennek a tömeggyilkosságnak a megismétlése és valamennyi európai népre való kiterjesztése volt és marad jelenleg is angolok nyilvánvaló stratégiája. *Pontosan négy hónap óta minden éjjel az angol bombavetők tucatjai repültek a Német Birodalom területe fölé.* Német munkásházak, kórházak és templomok estek e 120 éjszaka alatt az angol légi kalózok találati biztonságának áldozatául. A *Londonért folyó csatát tehát könyörtelenül végigvezetjük.* Ezután kezdődik az Anglia elleni tulajdonképpeni ütközet, amely addig tart, amig Angliát meg nem törjük és az uj Európában helyt nem álló rendszert gyökeresen ki nem irtjuk.“

Londonban is ugy látják, hogy az elmult hetvenkét óra minden eddigi gyakorlatot felülmuló erejü támadásai *még nem jelentik a London elleni támadások csúcspontját.* Angol repülők a keddre virradó éjszaka ismét bombákat dobtak Berlin munkásnegyedeire és Hamburg városára is. A nagy légi ütközetek valószinüleg fokozódnak az elkövetkező napokban. Külföldi tudósitók megfigyelése szerint az angol repülőkön máris a fáradtság jelei mutatkoznak. A légi támadásokkal egyidejüleg

megkezdődött a tüzérségi párbaj a La Manche csatorna két partján

az angol és a német ütegek között. A Gris Nez-fok közelében, a meredek sziklaparton álló német ágyuk tüzet nyitottak a kenti part, Dover környéke ellen. Egy ujságiró megfigyelése szerint *75 másodperc telt el a német ágyuk torkolati tüzének felvillanása és a gránát robbanása között.* Később a brit ágyuk is müködni kezdtek. A legtöbb gránát Dover környékén csapott be. Kedden reggel, négyórás szünet után, ujra kezdődött a csatorna felett a tüzérségi párharc.

Minden jel arra mutat, hogy az Anglia ellen folytatott háboru döntő, totális szakába lépett. Az évszak és az időjárási viszonyok is kedveznek a katonai vállalkozásnak. Angol jelentések szerint a német támadás rendkivül méretei dacára az angol közhangulat egyelőre nyugodt, a tömegek tudják, hogy még sokkal sulyosabb támadásokra is fel kell készülniök. A vezetők körében bizonyos nyugtalanság észlelhető, mintha a támadások méretei még a pesszimistákat is meglepték volna.

A háboru uj fejezetével párhumazosan Amerikában tart tovább az a nagyarányu hadikészülődés, melyet a kongresszus által engedélyezett és Roosevelt által aláirt felhatalmazás alapján az ötmilliárdháromszázmillió dolláros fegyverkezési alapból akarnak megvalósitani.

Az amerikai tengerészeti minisztérium hét nagy csatahajót rendelt

a hétfői napon, s egyidejüleg nyolc repülőgép anyahajó készitésére is megbizást adott. Ha a most megkezdett flottaépitkezést az Egyesült Államok befejezik, akkor valóban óriási hadiflotta felett rendelkezik majd az amerikai haditengerészet. Roosevelt elnök titkára, Steven Early közölte továbbá a sajtóval, hogy a hadvezetőség ugyancsak hétfőn 524 millió dollár értékü hadianyagot és fegyvert rendelt a hadsereg céljaira négy különböző amerikai cégnél.

A mai napon mult három hónapja annak, hogy Olaszország felhagyott „nemhadviselő“ álláspontjával.

Itália negyedéve visel hadat

Anglia ellen, s e háromhónapos hadviselésnek mérlege Olaszország számára dicsőséges és kedvező. Ezekben a hónapokban Olaszország megszerezte a Földközi-tenger fölötti uralmat, bombázásai-

val elérte, hogy Málta hadászati jelentősége rendkivül lecsökkent, a Földközi-tengeri légi térben is az olasz gépek az uralkodók, szárazföldön elfoglalta Angol-Szomálit, s igy ellenőrzi a Vörös tenger keleti kijáratát és megszerezte az adeni öböl egyik oldalát. Óriási területeket foglaltak el az olasz haderők Kenyában is. Mussolini Olaszországa a háboru harmadik hónapjában mindenütt felgöngyöli az angol arcvonalat, ahol harcba bocsátkozik a britekkel. Három hónap alatt elérte Olaszország azt a hallatlan eredményt, hogy *Anglia afrikai poziciója megingott.*

Bulgáriában hétfőn megjelentek az első rendeletek, melyek

Dél-Dobrudzsa megszállására

vonatkoznak. A bolgár nemzeti közvélemény és a sajtó még mindig e nagyjelentőségü esemény hatása alatt áll, a lapok lelkesen nyilatkoznak meg a tengelyhatalmak vezetői mellett, de nagy és őszinte lelkesedéssel irnak Magyarországról és Horthy Miklós kormányzóról is, mert a magyar reviziós politika erélyes és következetes vonalvezetésében látják a páriskörnyéki békek végleges felszámolásának egyik fontos okát. A bolgár miniszterelnök a sajtónak adott nyilatkozatában háláját és az egész bolgár nép köszönetét tolmácsolta Hitler Adolfnak és Mussolininak is. A magyar hivatalos világ és a magyar nemzeti közvélemény őszinte örömmel osztozik egykori dicsőséges és bátor fegyvertársának, a bolgár nemzetnek örömében most, mikor Erdély egy részének felszabadulásával egyidőben a bolgárok jogos reviziós követelései is kielégültek.

H. G. Wells birálata

Washington, szept. 10. (Német TI) A New York Times *H. G. Wellsnek,* az ismert angol irónak tollából tanulságos cikket közöl. Az iró többek között azt a megállapitást teszi, hogy Anglia hiányos hadi felkészültsége az angol hadseregben uralkodó kasztszellem következménye. Ez a szellem már régóta erősen akadályozza a tisztikar felfrissitését és a legénység sorozását. *Wells* kijelenti, hogy *sem a hadügyminisztérium, sem pedig a hadsereg főparancsnoksága semmit sem tanult 1918 óta, sőt igen sokat felejtett.* Személyzetük szellemileg eltompult tunya egyénekből áll, mégcsak nem is kasztjuk legkiválóbbjaiból. Ezek aztán magacsul hadakoznak az ellen, hogy a történelem tanulságaiból okuljanak.

A cikk aztán igy hangzik szóról-szóra: Amidőn a németek megkezdték Norvégia megszállását, *Ironside* tábornok azzal a blöffel ámitotta az angolokat, hogy *Hitler* nem kerülheti el vereségét. Soha sem bocsátjuk meg a tábornok hencegő kijelentését, hogy *Hitler* lekésett a vonatról. „Hitler might have missed the bus, but he took the airplane. *Lehet, hogy Hitler lekésett a vonatról, de repülőgépre szállt* — szól a nép mondása. — Ezt a mondást igen gyakran alkalmazták válaszképen *Ironside* hencegésére, amióta a német fegyverek diadalmaskodtak Norvégiában."

Wells angol plutokratákról mondott éles birálata után — arra az eredményre jut, hogy az angol hadsereget fel kell frissiteni a nép széles rétegeiből toborzott ka-[illegible]. Ebben azonban Németország [illegible] évekkel ezelőtt megelőzte Nagy-Britanniát.

Románia átalakulása

Kiméletlenül folytatja a tisztogatást Antonescu

Bukarest, szept. 10. (Bud. Tud.) Antonescu tábornok ujabb rendelettörvényeket adott ki. Saját hivatalos cimét igy állapitotta meg: *az állam vezetője.* Megszólitása: *tábornok ur!* A hivatali állásokkal járó különböző cimeket eltörölte. *Megszüntette a Nemzet Pártját* és ennek egyik alakulatát, a Nemzeti Gárdát; vagyonát át kell adni a miniszterelnökségnek. Rendelet jelent meg a királyi tanácsosi intézmény megszüntetéséről. Bizottság vizsgálja felül a királyi udvari hivatal pénzkezelését, vagyonát. Az állam vezetője csak akkor kéri a rendelettörvények alkotásánál a törvényelőkészitő tanács előzetes véleményezését, ha szükségesnek tartja.

Tizenkét tábornokot elmozditott

Antonescu a hadsereg kötelékéből elmozditott tizenkét tábornokot rátermettség hiánya és olyan sulyos tettek elkövetése miatt, amelyek demoralizálták a hadsereg tekintélyét. Az elmozditott tábornokok, akik a legelőkelőbb katonai poziciókat viselték, magánvagyonukkal továbbra is felelősek maradnak politikai működésükért.

Ujból megkezdték a propagandaügyi alminisztériumban elkövetett szabálytalanságok kivizsgálását. Kitünt, hogy *a sikkasztások meghaladják a százmilliót.* A propagandaügyi minisztériumhoz tartozott a film, a propaganda és a sajtóügyek irányitása.

Visszarendelt követek, megszüntetett követségek

Antonescu nagyszabásu változtatásokat eszközölt a román diplomáciai karban is. Megszüntették Románia mexikói, koppenhágai, helsinki, teheráni és rio de janeirói követségeit. Visszarendelték Románia párisi (vichyi), szentszéki, ankarai, berni, washingtoni, lisszaboni, stockholmi és berlini követét.

Az exkirály utolsó üzlete

Mint kiderült, *Károly* volt király, amikor megtudta, hogy Balcic Bulgáriához kerül, *a balcici királyi kastélyt 90 millió leiért eladta a román államnak.*

Egyébként hivatalosan jelentik, hogy a hadseregnek Károly volt király nevét viselő valamennyi köteléke és intézménye *a volt király nevét törölni köteles.*

Hadműveletek

A német légierő folytatja egymást követő megtorló támadásait London hadászatilag fontos célpontjai ellen

Berlin, szept. 10. (Német TI) **A véderő főparancsnoksága közli:**

Angol repülőgépek szeptember 10-re virradó éjszaka is bombákat dobtak Észak-Németország oly helységeire, amelyek távol feküsznek mindenféle katonai célponttól. Berlinben és más városokban több ház könnyebben vagy sulyosabban megrongálódott.

Német vadász- és harci rajok folytatták egymást követő megtorló támadásaikat az angol főváros hadászatilag fontos célpontjai ellen. Amennyiben az időjárás engedte, minden méretü bombával támadtuk a kikötő és hajójavitó épületeket, gáz-, viz- és villamossági müveket, valamint raktárházakat és nagy olajtelepeket. Messziről látható tüzek mutatták kötelékeinknek az irányt. Támadásokat intéztünk továbbá az Anglia nyugati és Skócia keleti partjain fekvő kikötők épitményei ellen is.

Az ellenség tegnapi vesztesége 44 repülőgép. Ezekből kettőt légvédelmünk, egyet haditengerészeti tüzérségünk lőtt le, a többit pedig légi harcban semmisitettük meg. Huszonegy gépünk nem tért vissza.

A szeptember 10-re virradó éjjel rossz látási viszonyok mellett néhány könnyü ellenséges harci vizijármű közeledett a francia partokhoz és t e r v s z e r ü t l e n t ö b b s o r t ü z e t a d o t t l e. A lövések azonban állásaink mögött csapódtak be és kárt nem okoztak. Haditengerészeti tüzérségünk e l ü z t e a z e l l e n s é g e t.

Egy tengeralattjárónk P r i e n sorhajóhadnagy vezetése alatt egy vállalkozás során hat, összesen 40.250 tonna ürtartalmu felfegyverzett kereskedelmi hajót süllyesztett el és megrongált egy gőzöst. Ugyanez a buvárnaszád szeptember 8-án már jelentette 33.400 tonna ellenséges hajótér elsüllyesztését. Egy másik tengeralattjárónk több, összesen 15.500 tonnányi ellenséges felfegyverzett kereskedelmi hajót süllyesztett el. Egy német segédcirkáló elfogott egy semleges gőzöst az angol szigetek körül a Németország által meghatárolt ostromzár területén.

Német és angol messzehordó ágyuk tüzpárbaja

London, szept. 10. (Reuter.) Hétfőn este tüzérségi párbaj folyt a La Manche-csatorna két partján elhelyezett *angol és német ütegek között.* A Gris Nez-fok közelében, a meredek sziklaparton álló német ágyuk tüzet nyitotak a kenti part, Dover környéke ellen. Egy ujságiró Doverből távbeszélőn közölte, hogy megfigyelése szerint 75 másodperc telt el a német ágyuk torkolati tüzének felvillanása és a gránát robbanása között. A német ütegek *kétpercenkint adtak sortüzet. Később a brit ágyuk is működésbe léptek.* A tüzérségi párbaj jóval az est beállta után még tartott. Mialatt a tüzérségi harcról beszámoló ujságiró doveri szállójából beszélt, a távbeszélőn át *Londonban is hallható volt a becsapodó lövedékek robbanása.* Az ágyuk párbaja háromnegyed tiz óra tájban ért véget, amikor a német ütegek beszüntették a tüzelést. A La Manche-csatorna két partján négyórás szünet után kedden kora reggel ujra elkezdődött a tüzérségi párbaj. A tüzet a német ütegek nyitották meg a francia partról. Egymásután *három izben adtak sortüzet.* A gránátok Dover környékén csaptak be. A robbanások megvilágitották a partot, mintha nyári égiháboru lett volna. Az angol ütegek válaszoltak és *több sortüz hangzott el.*

Német parti ütegek szétrobbantottak egy angol hajókaravánt

Berlin, szept. 10. (Német TI) A véderő főparancsnoksága közli:

Szeptember 9-én az esti órákban *a német parti ütegek* tüz alá vették egy Doverből kifutó angol hajókaravánt. A hajókaravánt szétrobbantottuk. Négy hajó visszatért Doverbe, kettő pedig Dealba. Dealba vontattak egy megsérült gőzöst is. A hajókaraván nyolcadik hajóján erős füst keletkezett és a hajó helyben maradt. A német ütegek a sötétség miatt este 8 óra 40 perckor megszakitották a tüzelést.

Egy órával később messzehordó lövegeink tüz alá vettek egy Dover közelében elhelyezett angol üteget. Ez az üteg este 8 óra 30 perckor megkisérelte, hogy viszonozza ütegeinknek a hajókaraván elleni tüzelését. Az angol lövegek közel kétórás harc után elhallgattak.

Angol támadás a német polgári lakosság ellen

A szeptember 9-ről 10-re virradó éjjel a birodalom fővárosa ellen végrehajtott angol támadások pontos vizsgálatok alapján bebizonyitották, hogy *a támadások ujból csak a polgári lakosság ellen irányultak.* Berlin belvárosában, Moabit negyedben bombák estek le, de csak kevés anyagi kárt okoztak. Berlin északi részére szintén hullottak bombák. Egy főutvonalra több gyujtóbomba esett s ennek folytán tetőtüzek keletkeztek. Egy ház földig égett. Egy északi külvárosban egy családi ház pusztult el.

A berliniek ezeket az ujabb erőszakos cselekedeteket abban a tudatban türik el, hogy a német légi erő valóra váltja a Führer szavát és *ezentul minden bombát ezerszeresen megtorol.*

Hamburgra az angol repülőgépek szintén sok robbanó bombát dobtak le és ezek nagyrészt munkásnegyedekre estek. Több munkáslakást szétromboltak. Közvetlenül egy kórház közelében két nagyobb bombatölcsér van. Néhány gyujtóbomba tüzet okozott Hamburg egyik nyugati villanegyedében. Egy bomba megölte egy földmives két lovát. Ipari berendezések és katonai tárgyak nem szenvedtek kárt.

A *Berliner Börsenzeitung* ismételten rámutat arra, hogy az angol légi haderő ellentétben a némettel, churchilli kiméletlenséggel és kegyetlenséggel folytatja támadásait a német polgári lakosság ellen anélkül, hogy tudomásul venné az idők döntő jeleit. Angliának ezért nem szabad csodálkoznia, ha a német légi haderő megtorló csapásai mind borzalmasabbak és megsemmisitőbbek lesznek.

Az *Angriff* igy ir: — Egészen bizonyos, hogy az angolok nem fognak örvendeni bünös cselekedeteiknek. A német nép nyugodtsága mögött kimondhatatlan elkeseredés lappang. *A megtorlás máris folyik.*

A *Deutsche Allgemeine Zeitung* ugy véli, hogy az eddigi megtorló intézkedések mérete még nem volt elég az angol kormánynak, hiszen parancsot adott az angol repülőgépeknek, hogy folytassák ugyanazokat a bombázásokat, amelyek előidézték a német megtorló intézkedések jelenlegi méretét.

Ujfajtáju német bombázógép

London, szept. 10. (Reuter.) A Reuter-iroda légügyi munkatársa szerint a németek legutóbbi londoni támadásaiknál egy ujtipusu Dornier egyfedelü, kétmotoros bombázógépet vetettek harcba. Ez a fajta gép nagyon gyors és nagy hatósugara van. Ugy látszik, ezt a fajtáju gépet egyenesen a London elleni támadások végrehajtására épitették.

Olasz egyetemi tanár rádióüzenete a magyar közvéleményhez

Róma, szept. 10. (MTI) Fulvio Maroi, a nemrég Budapesten járt olasz egyetemi tanár csütörtökön délután magyar idő szerint 16.55 órakor a római rádióban rövid hullámon — 19.70 méteres és 25.51 méteres hullámhosszakon — üzenetet intéz a magyar közvéleményhez, amelyben háláját fejezi ki a szivélyes fogadtatásért, amelyben Magyarországon részesitették.

Visszarendelik a külföldön tartózkodó norvég hajókat

Oslo, szept. 10. (Stefani.) A norvég hajótulajdonosok szövetsége utasitotta a külföldön tartózkodó vagy az ugynevezett londoni norvég kormány utasitásainak engedelmeskedő hajókat, hogy haladék nélkül térjenek vissza Norvégiába. A rendeletnek nem engedelmeskedő kapitányokat megfosztják norvég állampolgárságuktól és vagyonukat elkobozzák.

Erdély visszatérését ünnepelte Pestvármegye

Pest vármegye törvényhatósága kedden közgyülést tartott, amelyen *Barcsay Ákos* főispán viharos lelkesedés közben emlékezett meg Erdély északkeleti részének visszatéréséről.

— Az utóbbi napok eseményei — mondotta ünnepi megemlékezésében — a sok csapás és megpróbáltatás esztendejében végre verőfényt varázsolnak a borus magyar égboltra. Nehezen várt, hosszu és elszánt készülődés után megjött a dicsőséges reggel, amidőn derék honvédeink elindultak, ezuttal már harmadizben, az erdőkoszoruzta történelmi határok ormai felé. Boldogság, öröm és bizakodás kell hogy elárassza a magyar sziveket, amikor érzi, hogy a magyar igazság ismét győzedelmeskedett az álnokság és kapzsiság szégyenletes mesterkedése felett. A trianoni gyalázatos békeparancs legfájdalmasabban szoritó béklyóinak egy része pattant szét és a gondviselés megengedte érnünk azt, hogy székely testvéreinket ismét a keblünkre ölelhetjük. Kell, hogy öröm és lelkesedés töltsön el minden magyart, hiszen a szétmarcangolt országnak ez a számottevő darabja elválaszthatatlan része volt a magyar művelődésnek.

— Hálatelt szivvel köszönjük az elesettségünkben Istenküldötte vezérünknek, vitéz nagybányai *Horthy Miklós kormányzó urunk őfőméltóságának* (a közgyülésen megjelentek *viharos lelkesedéssel és éljenzéssel ünnepelték a kormányzót*) azt az *elszánt férfias akarást,* azt a *kiapadhatatlan bölcsességet* és azt a *határtalan bizakodást,* amellyel nemzetét a romokból a feltámadás utjára vezette.

— Köszönjük a németek és olaszok kiváló vezéreinek és nagyszerü munkatársaiknak azt a megértő támogatást és jószándéku döntést, köszönjük kiváló államférfiainknak és különösen gróf *Teleki Pál* miniszterelnök, valamint gróf *Csáky István* külügyminiszter uraknak azt az áldozatos és fáradságos nagyszerü munkát, amivel a nemzet életbevágó szent ügyét szolgálták. És köszönet jár nagyszerü honvédségünknek, melynek minden tagja tettrekész elszántsággal, határtalan lelkesedéssel és türelmetlenül várta azt a pillanatot, amikor átlépheti a rosszindulatszülte határokat.

A közgyülés hódoló táviratot küldött a kormányzónak, a miniszterelnöknek és külügyminiszternek, majd felavatták a *Ráday Gedeon, Preszly Elemér, Patay Tibor* és *Agorasztó Tivadarról* készült festményeket. *Blaskovich Lajos* főjegyző mondotta az ünnepi beszédet.

Ezután vitéz *Endre László* alispán jelentését tárgyalták. A vita során *Staub Elemér* harmonikus munkát sürgetett és a tisztviselői kar anyagi kérdéseinek rendezését kivánta. *Matolcsy Mátyás* az aradi magyarüldözést tette szóvá.

Vitéz *Endre László* alispán bejelentette, hogy az el nem készült hősi emlékművekre összegyüjtött összegeket egészségházak létesitésére forditják. A zsidó birtokok felbecsülése folyamatban van, egy részük már ebben az évben átadásra kerül.

Váry Albert a tisztviselői kar létszámának emelését javasolta. Az inditványt a közgyülés elfogadta.

Drámai részletek London bombázásáról

„Meddig lehet ezt birni?“ — kérdi egy amerikai ujságiró

A világsajtóban természetesen vezetőhelyen állnak a London ellen folyton megujuló, mind döbbenetesebb erejü német repülőtámadások ismertetései. A helyszini beszámolók tömegéből ezuttal az amerikai „International News Service“ tudósitójának cikkét ragadjuk ki.

— A brit főváros alig tért magához a szombati rendkivül hatásos légi támadás után — irja az amerikai megfigyelő —, amikor a hétfőre virradó éjszakán ujabb légiostrom várt a nyolcmilliós metropolisra. A lakosságnak ezuttal kilenc és fél óráig kellett az óvóhelyeken lapulnia. A német rajok, a parti védőütegek és a főváros záróövének áttörése után, zugva keringtek a házrengeteg fölött, valóságos bombazáport zuditva alá. Könnyen eligazodhattak a szombati rajtaütések nyomán támadt óriás tüzvészek fényénél.

Lángokban a City egy része

— A német bombázók megjelenését a légelhárítók szakadatlan tüzelése fogadta. A lövegek ugató hangorkánját meg-megszaggatták a bombalecsapódások mélyebb dörrenései. A halványvörösre pirult égbolton káprázatos tüzijátékként rajzolódtak ki a világitó lövedékek röppályái s alulról a robbanások lángcsóvái csapódtak fel. A Fleet Street (a londoni ujságnegyed) tudósitói ebben az izzó pokolban többször voltak kénytelenek megfigyelőhelyeiket felcserélni valamelyik biztonságosabb óvóhellyel. Én is erre szántam rá magamat, miután alig százméteres körzetben, mennydörgésszerü robajjal, több nehéz bomba vágódott le, pozdorjává zuzva falakat, tetőket, lámpaoszlopokat és szökőkutként freccsentve szét az uttest alépitményét.

— Hétfőn kora reggel lángokban állott a City egyik része. A bombazápor más kereskedelmi negyedeket sem kimélt meg, sőt tetemes károkat okozott az éjszakai mulatóhelyek (Night-clubs) és a divatos vendéglők környékén is. Nem csoda: a légi riadó alatt ötpercenként hullottak le errefelé is a halált és pusztulást szóró légi torpedók. Ujabb tüzvészek keletkeztek, egyre szélesebb területen harapódzva el.

Öt óriási tüzfészek a városban

Két támadás közti szünetben, egy ház tetejéről körültekintve, megállapithattam, hogy London már öt különböző pontján ég. A tüzvészek gócpontjai nagy távolságra feküdtek egymástól. Mialatt a padlásablakon át kikémleltem, a közelben folytatódtak a robbanások; vakolatrészek, téglák, fadarabok süvitettek a levegőben. Azt is megfigyelhettem, hogy a zárt alakulatban érkező német gépek a támadás alatt két-három egységből álló csoportokra szakadtak, melyek mindegyike külön célt keresett. Miután bombáikat ledobták, az egyes csoportok ismét nagyobb alakulatba tömörültek és magasba emelkedve, a légelhárító lövedékek apró füstgomolyaitól övezve, villámsebesen tüntek el.

Az óriás város dolgozó lakossága hétfő reggel a „légi veszély elmult“ jelzés után munkahelyére akart menni. Igen ám, de a sulyos bombatalálatok megrongálták a földalatti vasut és a rendes vasut több vonalát, az autobuszforgalmat pedig teljességgel lehetetlenné tették. Igy ezrek és tizezrek gyalog indultak el a külvárosokból a belső részek irodái és üzlethelyiségei felé; a kevésbé vállalkozókedvüek pedig a járdaszéleken tömörülve várták, nem indul-e meg mégis egy-két autobusz. Hallottam, hogy sok tisztviselő és munkás, tiz-tizenöt kilométeres gyaloglás után rögtön vissza is fordulhatott, mert az a ház, amelyben irodája vagy gyárának helyiségei voltak, romokban hevert.

Az élet Londonban

Hogy mi történik a város viz-, gáz- és villanyszolgáltatásával, valamint az élelmiszer-utánpótlásokkal, ha a német támadások igy folytatódnak, ezt még nem lehet tudni. Hivatalos helyen hangoztatják, hogy épp elegendő élelmet halmoztak fel biztonságos helyeken és igy London nincs éhinségnek kitéve. Ennek ellenére, főképp a szegényebb néposztályon valóságos vásárlási láz vett erőt. A külvárosokban a nép megrohanta az élelmiszerüzleteket, ugyhogy a meglévő készletek órák alatt elfogytak.

Másik nagy kérdés: hogyan birják majd az emberek ideggel a folytonos légi riadókat? A védő őrségre és az önkéntes segélycsapatokra — férfiakra és nőkre egyaránt — emberfeletti feladatok várnak. De egyre nehezebb helyzetbe kerül maga a szorosan vett polgári lakosság is. Itt nemcsak a tulajdonképpeni életveszélyről van szó. Az, aki nem csinált végig ilyen nagyarányu légi támadást, semmiféle leirásból nem alkothat magának fogalmat arról, mit jelent órákhosszat ülni valamelyik óvóhelyen, koromsötétben (a villany a legutóbbi támadás kezdetén kialudt), hallani fentről a tompa dörejeket, érezni, hogyan reszket meg a föld a lecsapódó bombák nyomán. Alvásról ilyen körülmények között alig lehet szó. És mit csinálhat az ilyen elgyötört embertömeg, ha másnap nem folytathatja rendes munkáját, nem is pihenheti ki magát, nem is tisztálkodhatik alaposabban, mert bármelyik pillanatban el kell készülnie ujabb riadóra.

— London légi bombázása tehát — fejezi be meglepően őszinte tudósitását az amerikai ujságiró — nemcsak elkeseredett küzdelem támadók és védők, a rajtaütés és az elháritás módszerei között, hanem a legkinosabb testi megpróbáltatás, a legirgalmatlanabb morális erőpróba a lakosságra nézve. Egy város — különösen, ha ilyen óriási metropolisról van szó — talán nem is akkor fogadja el az ellenség reákényszeritett akaratát, amikor ennyi meg ennyi épülete rombadőlt, ilyen és ilyen negyede megsemmisült, hanem amikor lelki ellenállása megtörik.

A megtorló támadások megsemmisitő hatása

Berlin szept. 10. A Német TI-nak a londoni hadászati célpontok ellen intézett vállalkozások egy résztvevője a következőkben ecseteli *a megtorló támadások megsemmisitő hatását:*

— Amikor átrepültünk a tengerpart fölött — beszéli el a német repülő —, világosan felismerhető a párán keresztül a Londonban duló tüzvészek fénye, tehát célpontunk is. Feltünően kevés fényszóró lép működésbe, ellentétben a tegnapi támadással. Célpontjaink: a Temze-parti kikötőépitmények és az északnyugatra fekvő pótlási épitmények felett, *vérvörös felhők terpeszkednek.* A párán keresztül néha-néha megpillantjuk *a rombolás szörnyü képét.* Tegnapi céljaink, a kikötő és gyárépitmények romjai, valamint a gázművek és a tartályok fölött még izzanak a lángok. Ezenkivül *lobognak az ujabb robbanások és ujabb tüzek lángjai is.* A tüzvész kiterjedése következtében valószinüleg hatalmas gyári épitményekre csapott át a láng. Alattunk a pokol az angol főváros idegközpontjának közepében. Kinek támadhatna az az őrült gondolata, hogy megkisérelje a mentést? A pusztulást nem lehet feltartóztatni. *Az izzó pokolban menthetetlenül elpusztult ezer és ezer ember nem volt hibás,* de ők is már előre élvezték a német főváros beigért megsemmisitését, a berlini német asszonyok, anyák és gyermekek angol részről kieszelt leirhatatlan szerencsétlenségét. Ezek az angolok nem tettek semmit sem annak érdekében, hogy politikusaik bünét megakadályozzák, ezért nekik is szenvedniök kell ugynevezett vezéreik cselekedeteinek következményeiért, mert a cselekedeteket ők is helyeselték. Közvetlen a nagy tüzek mellett, amelyek önmaguktól még napokig parázslanak, terül el mai támadásunk célpontja. *El sem lehet téveszteni.* Amikor bombaterhünk pusztitó utjára elindul, felszabaduló érzés tölt el. A hatás jól kivehető s kielégitő. *Ezzel befejeztük mai feladatunkat.*

Német válasz Churchill kijelentésére

A londoni háborus vétkesek embereikkel minden lehetőt megtesznek, hogy a német büntetőeljárás kiterjesztését minden lehető eszközzel még inkább kihivják. Ezt a politikát ugy folytatják, hogy *dicsekszenek* és a dicsekvésekkel megtüzdelik a sajtót. Ezenkivül pedig folytatják azokat a tüszurásokat, amelyekkel *a német polgári lakosságot szurkálják* és már azelőtt is szurkálni kezdték, mielőtt bárki is London bombázására gondolt volna. Ha bizonyos idő elteltével London további negyedei is romokban hevernek, akkor emlékezni kell arra, hogy *Churchill* és szócsöve, a sajtó volt az, amely a német megtorló csapások első részét gunnyal és ujabb kihivásokkal fogadta. A német levelező ezután emlékeztet a Londonból érkezett semleges jelentésekre, amelyek megerősitik, hogy *ezideig a német támadások nem irányultak az angol főváros lakónegyedei ellen.* A lap hangsulyozza, hogy ezideig csupán Londonnak a Temze kanyarulatánál fekvő hadigazdasági magját tették a földdel egyenlővé. Ezenkivül a német bombázóknak az lesz most már a kérlelhetetlen müve, hogy *a feladat első részének teljesitése után az angol főváros többi negyedeinek egyéb katonailag fontos tárgyaira irányitsák a legnagyobb méretü német bombákat.*

Gyujtólapocskákat dobálnak le az angol repülők

Német illetékes részről kedden nyilvánosságra hozták az angol légi erőnek egy különösen megvetésre méltó harci eszközét. Az angol repülők augusztus 11-ike óta először ritkábban, majd később nagy tömegben ugynevezett gyujtólapocskákat dobtak le éjszakai berepüléseik során Németország nagykiterjedésü területére. Ezek a lapocskák celluloidból vannak, kb. 5×5 centiméter nagyságuak. A lapocskák közepén egy lyuk van. Ebbe a nyilásba egy gyujtólabdacsot helyeznek el gyujtóvattába csomagolva. A lapocskák a levegő oxigénjének segitségével a napsugarak hatása alatt tüzet fognak, mintegy egy méter magas lángra lobbannak és mindent felgyujtanak, amihez a lángok hozzáérnek. A német közlemény szerint hangsulyozni sem kell, hogy ezek a gyujtólapocskák teljesen alkalmatlanok katonai célpontok megrongálására, de ezenkivül egyszer sem kisérelték meg az angolok, hogy a lapocskákkal lángragyujtsanak katonai berendezéseket. E harci eszköz célja és rendeltetése nyilvánvalóan olyan tárgyak megsemmisitése, amelyek ellen nem akarják az angol légi haderő gyujtóbombáit tömegesen felhasználni. Tehát e lapocskákkal parasztházakat, csűröket, terméssel megrakott földeket, erdőket stb.-t akartak felgyujtani. E gyujtólapocskákat több alkalommal rendkivül nagy számban dobták le. Minden rendelkezésre álló szervezet felhasználásával sikerült elháritani azt a veszélyt, amelyet ezek a gyujtólapocskák okozhatnak. Ennek ellenére is e harci eszköznek áldozatul esett néhány major, gabonaasztag, csűr, kisebb erdőrész és mező is. A lakosság részéről különösen olyan személyek szenvedtek égési sebesüléseket, akik gyanutlanul megfogták ezt a harci eszközt, vagy pedig zsebretették, ahol váratlanul felgyulladt.

Ha ma már a német bombák — fejezi be az illetékes részről adott közlemény — **olyan sok visszautasitott békeajánlat és olyan sok pusztába kiáltott intés után Londonban katonai célpontokat támadnak meg, akkor ezek a bombák megtorlásul szolgálnak ezért a méltatlan angol harci eszközért is.**

Berlini vélemény a London elleni megtorló intézkedésekről

A berlini „Nachtausgabe“ foglalkozik a London elleni német megtorló intézkedésekkel és a többi között a következőket irja:

— Mi nem akartuk ezt a háborut és nem is kezdtük meg. A hadviselésnek ettől a módjától a legmesszebbmenő türelemmel óvtunk mindenkit. Mégis most a régi angol módszerrel panaszkodnak a London ellen végrehajtott német megtorló intézkedések miatt.

A lap ezután utal a német hivatalos közleményre, amely szerint május 10-től augusztus 31-ig 129 német gyermek esett áldozatul az angol bombatámadásoknak. A lap ezután emlékeztet arra, hogy május 10-e óta hasonló okból a gyermekeknél sokkal több férfi és asszony vesztette életét. Ezek a számok — irja a lap — mutatják, hogy az angolok bünösek a vérontásban.

Ez a vérontás annál is inkább foltot hagy az angol férfiakon, mert az angol repülők távol maradtak a Nyugat nagy ütközeteitől, ahol a szintér a katonáké volt.

Itt az ellenséggel való összecsapást az angolok hübéreseiknek engedték át azért, hogy őmaguk veszélytelenebbül és olcsóbban megrohanhassák a német polgári lakosságot. *Több mint három hosszu hónapig elnézte a Führer ezt a támadást, több mint három hosszu hónapig intette a Führer az angolokat, vagy intelmeket juttatott el hozzájuk az ilyen hadviselés szükség-*

szerü következményeiről. Az angolok elengedték a fülük mellett ezt az intő nyugalmat, sőt a német várakozást és halasztásokat gyengeségnek tüntették fel és csufolódni kezdtek. Most Németország lecsapott és az élbizakodottság csufolódása a megbüntetettek nyöszörgésévé változott.

Az angolok most erőszakoskodásnak nevezik az igazságos megtorlást. Most ugyanazok hivatkoznak az emberiességre, akik május 10-e óta habozás nélkül temettek német asszonyokat és gyermekeket és aggokat, kórházak, gyermekotthonok és iskolák romjai alá.

A német lap emlékeztet a „Daily Mail" 1940 márciusi cikkére, amely szerint minden németet egy táborba kellene összezsufolni és lengyelekkel kellene őriztetni őket, mert ebben az esetben egyetlen német sem szabadulna ki élve. A lap ezenkivül emlékeztet a „Cavalcade" angol hetilap cikkére is, amely a német nép kiirtását követelte és ennek a szükségességét bibliai idézetekkel indokolta.

Megemliti a lap a „News Chronicle" kijelentéseit is, amely szerint Németországban ki kell irtani minden élőlényt, férfiakat, nőket, gyermekeket, madarakat, rovarokat.

Az angol lap szerint ezután Németországban még fünek sem szabad nőnie és Németországnak a Szaharánál is sivárabbnak kell lennie. A „Nachtausgabe" emlékezetbe idézi a leicesteri vikárius egyházi lapját is, amely azt követelte, hogy üssenek agyon minden németet.

Ez az igazi Anglia — irja a „Nachtausgabe" —, amely hadat üzent nekünk, hogy megsemmisitsen bennünket. Ha már azonban az angolok akaratából egyik félnek meg kell semmisülnie, akkor ez Anglia lesz, mert Angliának kell megsemmisülnie.

Churchill megtekintette a London belvárosában összedőlt áruházakat

London, szept. 10. (Reuter.) Churchill miniszterelnök a londoni rendőrfőnök kiséretében megtekintette az elmult éjjeli bombázás következtében okozott károkat. A nagy robbanóerejü bombák sulyos károkat okoztak egy nagy kereskedelmi társaság csarnokában a londoni belvárosban. Munkások és tüzoltók igyekeztek eltakaritani a füstölgő romokat. Különösen nagy károkat okoztak a bombák a belváros üzleti negyedében, ahol hatalmas kereskedelmi ingatlanok dőltek romba.

Összeomlott házak a központi negyedekben

London, szept. 10. (MTI) A legutóbbi bombázások után London legismertebb központi negyedeiben is olyan képek tárulnak a néző elé, amilyet eddig csak a külvárosokban lehetett látni, azonban a belső városrészekben ritkábbak voltak a bombák. Látni több emeletes teljesen összeomlott házat, kiégett felső emeleteket, beszakadt tetőzeteket és törmelékhalmazokat az uttesten, rendőrök által elkeritett háztömböket, valamint tüzoltók által vizzel elárasztott utcákat. A romok közvetlen közelében tovább folyik a mindennapi élet. Ablaktalan vendéglőkben szolgálnak ki és kirakatnélküli üzletekben árusitanak. A szinházak nagy része hétfőtől beszüntette az előadásokat.

Kedden öt légi riadó volt Londonban

London, szept. 10. (Reuter.) A Szent Pál-székesegyház környékén a mult éjszaka lezuhant repülőbombák — noha a közelben több házat rombadöntöttek — a templomban semmiféle kárt nem okoztak. Egyetlen ablaküveg nem tört be. A templom csak a közelben támadt tűz következtében került veszélyes helyzetbe, szerencsére azonban a szél elterelte a lángokat. A városban sok helyen tűz támadt a gyujtóbombák nyomán. Az éjjeli légiriadó 4 óra 45 perckor ért véget. Összesen 9 óra 6 percen át tartott. A délutáni órákig ötször rendeltek el légi riadót, amelyek mindegyike azonban csak 25—30 percig tartott.

Londonban fogytán az élelmiszer

Róma, szept. 10. (MTI) London bombázásával foglakozva, a *Popolo di Roma* berlini tudósitója hangsulyozza, hogy nem epizódszerü hadműveletről, hanem *nagyszabásu támadás szerves részéről van szó.* A legutóbbi támadásokban már körülbelül 500 gép vett részt. A német repülőknek az a benyomásuk, hogy az angol repülők kezdenek kimerülni.

A *Messaggero* Stockholmon át érkezett jelentése szerint *London hangulata kezd az itéletnapiéhoz hasonlóvá válni. Londonban fogytán az élelmiszer.*

Az olasz lapok *jogos megtorlásnak* minősitik a német légi haderő London elleni támadásait. A *Giornale d'Italia* kiemeli, hogy az angol légitámadások következtében 78 kisgyermek lelte halálát Németországban. Az effajta kegyetlenségekért most az angol népnek kell megszenvednie. Nem kerülte el a világ közvéleményének figyelmét az sem, hogy *Whipp* tiszteletes leicesteri vikárius legutóbb azt ajánlotta az angol kormánynak, hogy valamennyi német polgárt bombákkal pusztittasson el. *Hitler* utolsó figyelmeztetést intézett az angolokhoz, akik azonban még akkor sem hagyták abba a bombázást.

Gróf Teleki Pál kétnapos körutja a felszabadult országrészeken

Megbeszéléseket folytatott minden fontos kérdésben és intézkedéseket tett

Gróf *Teleki Pál* miniszterelnök, amint közöltük, kétnapos körutat tett a felszabadult területeken. Utja során Nagyváradon kivül meglátogatta többek között *Nagybányát, Margittát, Székelyhidát, Szilágysomlyót, Tasnádot, Máramarosszigetet* és *Szatmárnémetit.* Kiséretében volt *Pataky Tibor* államtitkár, *Incze Péter* miniszteri tanácsos és vitéz *Náray Antal* vezérkari ezredes.

A miniszterelnök utjának az volt a célja, hogy a helyszinen személyesen szerezzen meggyőződést azokról az intézkedésekről, amelyek a visszatért országrészeknek az anyaországgal való egyesitése céljából gazdasági, kulturális és társadalmi téren sürgősen megteendők.

Hosszabb megbeszélést folytatott a kormányelnök *Nagyváradon* az illetékes tényezőkkel az élelmiszerellátásról, a gazdasági munkálatokról, a munkanélküliség kérdéséről, a közegészségügyi és közoktatásügyi és egyéb kérdésekről és a megbeszélések nyomán *az intézkedések meg is történtek.* Beszédesen világitja meg ezt, hogy Nagyváradon már a felszabadulást követő második napon megkezdte a Társadalombiztositó Intézet a táppénzek folyósitását.

A nemzetiségi kérdés

A miniszterelnök nagy sulyt helyezett arra, hogy felfogását a *nemzetiségi kérdésről* alaposan megvilágitsa. Hangsulyozta, hogy a kormány *igazságos, emberséges és méltányos — európai és egyben magyar — nemzetiségi politikát kiván folytatni.* Teljes jogi és tényleges egyenlőséget, a nyelv szabad használatát biztositja a magánéletben, az iskolában és a nemzetiségek kulturális intézményeinél, ezzel szemben természetesen *feltétel nélküli hűséget követel a magyar állam iránt* és jóakaratu együttműködési készséget.

A miniszterelnök körutjának további állomásain is megvitatott a helyi vezetőkkel minden fontos kérdést, hogy az állami gépezet megindulásában semmi fennakadás ne álljon elő. Nagy sulyt helyezett arra, hogy az őszi mezőgazdasági munkálatokban zavar ne következzék be, továbbá, hogy a fontos közszükségleti cikkekben mutatkozó esetleges hiány megszünjék. A román és nemzetiségi vezetőkkel természetesen az illetők anyanyelvén érintkezett a miniszterelnök.

Gróf Teleki Pált mindenütt, ahol megfordult, meleg lelkesedéssel fogadták. A kis falvakban is, amerre a miniszterelnök vonata áthaladt, az emberek az állomásra tódultak és tüntető melegséggel fogadták a miniszterelnököt. *Szilágysomlyón* késő éjszaka a városháza elé vonult a lakosság és hazafias dalokat énekelve, tüntetett *a kormányzó, a miniszterelnök és a tengelyhatalmak mellett.* Különösen bensőségesen nyilatkozott meg Nagybányán a lakosság ragaszkodása a kormányelnök iránt.

Gróf Teleki Pál miniszterelnök utjáról igen jó benyomásokkal tért vissza s a legközelebb előreláthatóan tovább folytatja utját a visszatért erdélyi részekbe.

Gazdasági miniszteri értekezlet

A miniszterelnök hazaérkezése után nyomban beható tanácskozást folytatott a kormány tagjaival. Kedden délelőtt hivatalában gazdasági miniszteri értekezlet volt, amelyen *Reményi-Schneller Lajos* pénzügyminiszter, *Varga József* ipari és kereskedelemügyi miniszter, gróf *Teleki Mihály* földmivelésügyi miniszter, *Baranyai Lipót,* a Nemzeti Bank elnöke, *Kacsóh Bálint* államtitkár, árkormánybiztos, *Bárányos Károly* miniszteri osztályfőnök és *Jurcsek Béla* termelőügyi kormánybiztos vett részt. A miniszterelnök beszámolt erdélyi utján szerzett tapasztalatairól. A gazdasági miniszteri értekezlet tanácskozása alapján a kormány kidolgozza a szükséges rendelkezéseket. A közeli napokban ujabb gazdasági miniszteri értekezlet lesz.

Az uj vasuti dijszabás és Erdély

A kereskedelmi miniszter nagyszabásu tervei az erdélyi részek közlekedésének megjavitásáért

A Székelyföldet nagy távolság választja el az ország többi részétől; ez közlekedésföldrajzi és gazdasági helyzetét már a multban is hátrányosan érintette. Az uj határmegvonás, amely a székely körvasut és mellékvonalainak közvetlen összeköttetését Erdély egyéb, visszacsatolt részeivel megszakitotta, még növeli a nehézségeket. A kereskedelmi és közlekedésügyi miniszter segiteni akar ezeken a hátrányokon, amikor jelentős változásokat léptet életbe az áru- és személydijszabás terén.

A miniszter rendeletében az államvasutak *árutarifáit uj alapokra helyezte.* Kétszázkilométeres távolságokon felül ugyanis az árufuvarozási dijtételeket fokozatosan csökkentette, ugyhogy *a mérséklés a nagy távolságokon eléri a 10—15 százalékot is.* Ez az intézkedés jótékony hatással lesz a visszatért országrészek gazdasági életére és jelentősége annál nagyobb, mert *a többi európai állam nem leszállitja, hanem egymásután emeli vasuti tarifáit.*

Kelet-Magyarország és Erdély egyes területrészeinek visszacsatolásával a távolságok még inkább növekedtek és ezért a miniszter *ujabb leszállitást rendelt el.* A trianoni csonkaországban az ország központjától, a fővárostól számitott legnagyobb utazási távolságok 300—350 kilométer között voltak. Kárpátalja visszacsatolásával a Felsőtisza-völgy távolságai már az 500 kilométert is elérték, most pedig a Székelyföld visszacsatolásával *e távolságok még tovább kitolódtak. Marosvásárhely 528 kilométerre, a Székelyföld távolabb fekvő része pedig még ennél is nagyobb távolságra, igy például Sepsiszentgyörgy 781 kilométerre van vasuton a fővárostól.*

A személydijszabásnál a miniszter most kiadott rendelete az 500 kilométert meghaladó távolságokon a menetdijakat ismét lényegesen leszállitotta. Az uj menetdijak, amelyek szeptember 11-én életbe is lépnek, a nagyobb távolságokon a tavalyi 22. illetőleg 38 százalékos mérséklésen felül további 10 százalékig terjedő mérséklést jelentenek Az intézkedés következtében a menetdijak nemcsak csökkennek, hanem az 500 kilométeren felüli távolságu vonalakon a távolság növekedésével már alig nagyobbodnak. Igy például a személyvonatti III. o. menetdijak 500 kilométeren felül 20 kilométeres övezetenként 10—10 fillérrel emelkednek. Mint jellemző példát emlitjük meg, hogy a Budapestről 400 kilométerre fekvő Kolozsvárnál a személyvonat harmadik osztályu menetdija az uj tarifa szerint 12.50 pengő lesz, amig a 781 kilométerre, tehát a majdnem kétszer akkora távolságra fekvő Sepsiszentgyörgyre való utazás csak 15 pengőbe, vagyis csak egyötöddel fog többe kerülni.

Kedvező képet kapunk akkor is, ha a magyar menetdijakat összehasonlitjuk a román államvasutak vonalain a visszacsatolás előtt érvényben volt vasuti menetdijakkal.

A kisebb- és a középtávolságokon is a legtöbb esetben a magyar menetdijak olcsóbbak. A nagy távolságokon azonban élesen megnyilvánul a most kiadott dijszabási intézkedések előnyös hatása, igy például 400—800 kilométerig terjedőleg a román gyorsvonati menetdijak 6—43 százalékkal, a személyvonati menetdijak pedig 40—103 százalékkal drágábbak, mint az uj MÁV menetdijak.

Fontos vasutépitési munkálatok

A miniszter elrendelte, azoknak a vasutépitési munkálatoknak előkészitését és a területek átvétele után a munkálatok folyamatbatételét, amelyek azt célozzák, hogy a Székelyföld az ország többi részével mindvégig magyar területen közvetlen vasuti összeköttetést kapjon. A *Székelyföld gazdasági és közlekedési helyzetére életbevágó fontosságu lesz az az összeköttetés, amely a Beszterce és a Maros völgyeit köti össze egymással.* A miniszter *uj vasutvonal épitését tervezi Marosvásárhely és Székelykeresztur között is.* Addig is, amig ezek az uj vonalösszeköttetések megépülnek, a kormány tárgyal az illetékes román tényezőkkel, hogy a megszakitott vonalon át *peage-jogokat nyujtson a Székelyfölddel lebonyolódó magyar személy- és áruforgalom részére.* Ezenkivül *vonatpótló autobusz és tehergépkocsi-járatok forgalombahelyezését tervezik.*

Az erdélyi uthálózat *rendkivül elhanyagolt állapotban van, ugyhogy az utak forgalomképes jó állapotba való helyreállitása is nagyon nagy feladatot fog jelenteni.*

A kormány azonban minden eszközt felhasznál, hogy a közuti összeköttetést a lehető legjobb állapotba hozzák. *A katonai megszálló csapatokkal csaknem egyidejüleg a kereskedelmi minisztérium illetékes osztályainak szakemberei is megjelennek a felszabadult területeken.*

Aláirták a magyar-bolgár légi egyezményt

Szófia, szept. 10. (MTI) *Popoff Iván* külügyminiszter, *Boideff* tábornok, a bolgár légi erők főparancsnoka és dr. *Arnóthy-Jungerth Mihály,* Magyarország szófiai követe aláirta a bolgár-magyar légiegyezményt és az ezzel kapcsolatos megállapodásokat.

A Képes Vasárnap „Erdély"-pályázata

Most, amikor az ezeréves Magyarországnak egy uj darabja kerül ismét vissza hozzánk és dicsőséges honvédségünk sorra veszi birtokba régi magyar városainkat, a *Képes Vasárnap* pályázatot hirdet a magyar igazság e győzelmes napjainak megörökitésére. Pályázata két részre tagozódik: *erdélyi vonatkozásu költeményre* és *Erdély szépségeit ábrázoló, valamint az Erdély visszaszerzésével kapcsolatos történelmi eseményeket megörökitő időszerü fényképekre.* A verspályázat pályadija 500 pengő, az első dijat nyert költeményen kivül két vers 100—100 pengős jutalomban részesül. A fényképpályázat pályadija 100 pengő. A 100 pengős dijon kivül két képet 50—50 pengő, négy képet pedig 25—25 pengő jutalomban részesitünk. A költeménypályázat határideje szeptember 15-ike; a képpályázatra szeptember 30-ig lehet fényképfelvételeket beküldeni. Az Erdély-pályázat iránt országszerte rendkivül nagy és széleskörü érdeklődés nyilvánul meg, amit bizonyit az is, hogy óriási számban érkeznek a *Képes Vasárnap* szerkesztőségéhez a történelmi eseményt megörökitő pályamunkák. A kettős pályázat részletes feltételeit a *Képes Vasárnap* legutóbbi, szeptember 8-án megjelent száma közli.

Ünnepel az ország

A Közszolgálati Alkalmazottak Nemzeti Szövetsége Kelet-Magyarország és Erdély egy részének visszacsatolása alkalmából hódoló feliratban köszöntötte a kormányzót, valamint feliratban üdvözölte a miniszterelnököt és a külügyminisztert. A miniszterelnökhöz intézett felirat többek között a következőket mondja:

— A mai történelmi jelentőségü napon, amelyen Kormányzó urunk Őfőméltóságának vezérlésével vitéz honvédségünk megkezdte a rabságból felszabadult ősi magyar földnek örök időkre szóló birtokbavételét, hazafias kötelességünknek ismerjük, hogy a Közszolgálati Alkalmazottak Nemzeti Szövetsége nevében lelkünk mélyéből fakadó hálával üdvözöljük Nagyméltóságodat, mint aki a trianoni igazságtalanságok jóvátételéért mindmáig szilárd hittel és kitartással küzdött és akinek felbecsülhetetlen értékü szakértői közremüködésétől támogatva a külügyminiszter urnak lankadatlan fáradozása ezuttal is örök hálánkra méltó nagy sikerhez vezetett.

Hajdu vármegye közigazgatási bizottságának ülésén *Losonczy István* főispán méltatta Erdély egy részének visszatérését. Mély hódolattal emlékezett meg Horthy Miklós kormányzóról és köszöntötte gróf Teleki Pál miniszterelnököt és Csáky külügyminisztert. — *Zala vármegye közigazgatási bizottsága* gróf *Teleki Béla* főispán inditványára ugyancsak hódoló feliratban üdvözölte Magyarország kormányzóját és táviratban köszöntötte gróf *Teleki Pált* és gróf *Csáky Istvánt.* — *Kassa* város közigazgatási bizottsága hódoló táviratot intézett a kormányzó urhoz és táviratban köszöntötte *Teleki Pál* miniszterelnököt és *Csáky István* külügyminisztert. A város művészi kivitelü zászlót ajándékoz a visszatérő Kolozsvárnak. — *Miskolc* város törvényhatósági bizottsága hódoló táviratot küldött a kormányzó urnak és táviratban üdvözölte a kormányt, élén, gróf *Teleki Pál* miniszterelnökkel. — *A román uralom alól felszabadult Csonka-Máramaros megye* rutén lakossága táviratot intézett *Perényi Zsigmond* kárpátaljai kormányzó-biztoshoz, akit arra kér, juttassa el alattvalói hódolatát és háláját Horthy Miklós kormányzóhoz és a magyar kormányhoz.

A kárpátaljai rutén egyetemi ifjuság üdvözlő táviratot küldött *Horthy Miklós* kormányzóhoz, gróf *Teleki Pál* miniszterelnökhöz, gróf *Csáky István* külügyminiszterhez, *Hóman Bálint* kultuszminiszterhez, báró *Perényi Zsigmond* kormányzói biztoshoz és a magyar egyetemek rektoraihoz. — *Az Igazságügyi Segédhivatali Tisztviselők Országos Egyesülete* hódoló táviratot intézett a kormányzó urhoz, a miniszterelnökhöz és a külügyminiszterhez.

A budapesti férfi- és női tanitóképzőintézetek tanári kara és növendékei szerdán, a honvédség kolozsvári bevonulása napján tisztelegnek az Ereklyés Országzászló előtt. Az ezzel kapcsolatos ünnepség déli 12 órakor kezdődik.

Az Emericana erdélyi korporációja szerdán este tartja díszülését az Emericana székházában. A díszülés keretében emlékeznek meg Erdély egy részének visszacsatolásáról. Az ülésen az erdélyi akadémikus társadalom nagyszámban vesz részt. Az Emericana vezérsége részéről dr. Kemenes Illés tanker. kir. főigazgató, dr. Schwartz Elemér egy. tanár és Apor Gizella bárónő főasszony is megjelenik.

A református templomokban szept. 15-ig, vasárnapig naponta reggel 7, déli 12 és este 7 órakor negyedórahosszat megszólaltatják a harangokat, hogy hirdessék a hivők háláját **Isten iránt és az örömet Erdély északi felének visszatérése alkalmából.**



A honvédség előnyomulása Erdélyben. Ked den estig a vonalkákkal megjelölt részt foglalták el. Kolozsvár városát és környékét, valamint a pontokkal megjelölt székelyföldi területet szerdán szállják meg a magyar csapatok.

A honvédvezérkar jelentése

A honvéd vezérkar főnöke közli 1940 szeptember 10-én este 8 órakor:

Csapataink a mai napra kitüzött menetcélokat — általában Magyargorbó, Válaszut, Bonchida, Vasasszentgotthárd vonalát —, innen a bécsi döntésnek megfelelő határt: Mezőbánd, Nyárádtő, Balavásárnál — továbbá a Kis- és Nagyküküllő közti hegyvonulatot, a Gyergyói-medencét és a Békás-szorost tervszerüen, a lakosság nagy lelkesedése közepette elérték.

Szeptember 11-én megszálljuk Kolozsvárt, Kolozst, továbbá a Székelyföldön Székelykereszturt, Székelyudvarhelyt, Csikszeredát és a Gyimesi-szorost.

A honvédség diadalutja Erdélyben

Lelkes ünnepség a felszabadult Besztercén

Csapataink hétfőn délután vonultak be *Besztercére.* A lobogódiszbe öltözött város lakossága reggel óta izgatottan tolongott az utcákon. A feldiszitett Fő-teret zsufolásig megtöltötte az embertömeg. Sokan diszmagyarban jelentek meg — huszonkét év óta először — és különösen sok volt a közönség sorában a magyarruhás leány és asszony. *Egész éjszaka varrták, himezték a pártákat, kokárdákat, hogy magyaros ruhában fogadhassák a honvédeket.* Szinte érthetetlen, honnan keritettek elő hamarjában ennyi magyar lobogót, hiszen a román uralom alatt börtön járt a magyar zászló rejtegetéséért.

Amikor a harckocsik után megjelentek az első csapatok is, a tömeg lelkesedése nem ismert határt. Mindenki közelébe akart férkőzni a délcegen menetelő magyar katonáknak. Viharos éljenzéssel fogadta az ujjongó tömeg a vezénylő tábornokot és törzskarát. *Az emelvényről virágokat szórtak rá és virágokkal árasztották el a csapatokat is.*

A közönség könnyes szemmel énekelte el a Himnuszt, azután a katolikus papság élén a helybeli esperes üdvözölte a bevonuló honvédeket. „Az ujraépités munkájában — mondta — *részt kell venniök mindazoknak, akik itt a magyarokkal együtt élnek: a románoknak és a németeknek is.*" — Beszédét Magyarország, Horthy Miklós kormányzó és a hadsereg éltetésével fejezte be. Az éljenzést viharos lelkesedéssel vette át a hatalmas tömeg és percekig zugott a kiáltás: *Éljen Magyarország! Horthy! Horthy! Éljen a magyar hadsereg!* Ezután a református egyház szónoka mondott üdvözlő beszédet. — Most elfelejtünk — ugymond — mindent, ami gyötört, elfelejtjük a börtönt, a szenvedést és szivünkhöz szoritjuk a szász és román testvéreket, mert ők is kegyetlenül szenvedtek a románok uralma alatt. — Lelkes helyeslés közben emlékezett meg Magyarország nagy barátjairól, *Hitler* kancellárról és *Mussoliniról.* A görögkatolikus papság szónoka hangsulyozta, hogy *az ottélő románság teljes lojalitással kiván együttműködni* a kormánnyal és a magyar hatóságokkal az ujjáépités nehéz munkájában. A görögkeleti egyház képviselője után a magyar asszonyok és a magyar leányok, majd a besztercei magyar ifjuság, végül pedig a Frontharcosok képviselője üdvözölte a bevonulókat. *A vezénylő tábornok lelkes, keresetlen szavakkal köszönte meg a szivből jövő lelkes fogadtatást.*

Kalotaszeg népének ünnepe

Kalotaszeg középpontjában, *Bánffyhunyadon a magyar honvédeket minden képzeletet felülmuló lelkesedéssel fogadták.* Csucsáról gyönyörü tájak közt visz az ut tovább Bánffyhunyad felé. A lakosság kora reggeltől várta a magyar honvédek érkezését. Hatalmas diadalkaput állitottak fel a nagyközség határában. A diadalkaputól a főtérig sürü sorokban sorfalat állott kalotaszeg népe, szinpompás, régi eredetü, gyönyörü magyar viseletében. *Hosszu időn át rejtegették a kalotaszegiek ezeket az őseiktől örökölt ruhákat* most végre magukra ölthettek minden magyar diszt, hogy méltóképpen ünnepeljék a magyar honvédeket. A kalotaszegi községek küldöttségei megfakult zászlók alatt érkeztek. *Ezekre a zászlókra még nagyapáik esküdtek fel és most a román uralom után felszabadult lélekkel vették elő őket rejtekhelyeikről.*

Nagy Miklós alpolgármester üdvözölte az elővéd dandárparancsnokát, majd *Bokor Márton* ref. esperes hálatelt szivvel mondott köszönetet Kalotaszeg népe nevében *Horthy Miklós* kormányzónak, gróf *Teleki Pál* miniszterelnöknek és gróf *Csáky István* külügyminiszternek azért a soha nem lankadó munkáért, amely Erdély egy részének felszabadulásához vezetett. *Tudtuk — ugymond —, hogy eljöttök, mert a magyar életnek egymás nélkül nincs teljessége.* Most bontakozik ki a mohácsi sirból az idegen uralom és a dinasztia homálya alól a legédesebb magyar álom: *az önálló, független Nagy-Magyarország. Keresztes Károly* kat. plébános, *Szentimrey Ferenc* ny. százados, *Ilosvay Árpád* mondott ezután lelkeshangu üdvözlőszavakat. Az éldandár parancsnoka szivből jött köszönőszavakkal válaszolt a határtalan és lelkes fogadtatásért. Este a főtéren zeneszóra táncra perdültek a magyar diszruhás lányok és legények s a magyar honvédek is elvegyültek a táncolók között.

Helyreállt a vasuti közlekedés az erdélyi részeken

Nagyvárad katonai parancsnoksága a „Szabadság" lapnak *Nagyvárad* név alatt, továbbá az „Erdély" c. napilapnak és a „Magyar Lapok" napilapnak a megjelenési és terjesztési engedélyt megadta. Ezeken kivül még öt hetilap kapott megjelenési és terjesztési engedélyt.

A honvédség által megszállt erdélyi részeken a vasuti közlekedés teljesen helyreállt. A személyforgalom zavartalan, vonatok minden irányban indulnak.

Dr. *Kövér Gusztáv,* az erdélyi magyarság egyik vezető embere, akit gerinces magatartása miatt a románok üldöztek és állampolgárságától is megfosztották, ugy hogy annak idején Genfbe költözött, most visszatért Nagyváradra.

Halálos szerencsétlenség a siklósi rablógyilkosság szinhelyén

A siklósi rablógyilkosság szinhelyén kedden délelőtt ujabb halálos dráma játszódott le. A nyomozás érdekében szükségessé vált, hogy a *Vincen Rózsi* házának udvarán levő kutból teljesen kiszivattyuzzák a vizet, mert a kutból már eddig is több büntárgyat sikerült kihalászni. *Kósa József* 56 éves kutásó leereszkedett a kutba, hogy ott elhelyezze a szivattyuzáshoz szükséges benzinmotort, de munka közben a benzingáztól megszédült, belezuhant a mély vizbe és *megfulladt.*

A kettős rablógyilkosság ügyében egyébként a csendőrség a rendőrséggel karöltve folytatja a nyomozást és minden remény megvan, hogy hamarosan fény derül az egész bűntényre.

A siófoki szállodás gyilkosság áldozata

Megirtuk, hogy szombaton Budapestre hozták Siófokról *Dekker Tivadart,* az ottani *Fogas-szálló* 56 éves tulajdonosát és a Fehér Kereszt-kórházban helyezték el. Az orvosok megállapitották, hogy a szállótulajdonost *fejlövés érte.* A röntgenfelvétel *revolvergolyót mutatott ki a koponyájában* a homlokcsont alatt. A sebészeti osztályon műtétet hajtottak végre rajta, *a golyót kivették, de a műtét már nem segithetett, Dekker Tivadar hétfőn este meghalt* a kórházi ágyon.

A siófoki szállótulajdonos, mikor az orvosok a kórházban közölték vele a röntgenfelvétel eredményét, azt mondotta, hogy *őt senki sem bántotta.* Szeptember 2-ra virradó hajnalban arra ébredt, hogy *véres a párnája. Álmában tompa ütést érzett hátul a fején s mikor felébredt, az orrából ömlött a vér.* Mivel korábban is voltak orrvérzései, elhivták az orvosát, aki korábban is kezelte az orrát. Bár láza nem volt, rosszul érezte magát és szombaton orvosa tanácsára hozatta fel magát Budapestre.

Dekker tragikus halála után jogtanácsosa, dr. *Fries Emil* siófoki ügyvéd — aki Budapesten tartózkodott — a főkapitányság központi ügyeletén bejelentette, hogy a Fehérkereszt-kórházban meghalt szállótulajdonos halálát *fejlövés okozta.* A főkapitányság bünügyi osztálya értesitette erről a siófoki csendőrséget és azonnal megindult a nyomozás.

A csendőrök kideritették, hogy *Dekker Tivadar gyilkosság áldozata.* Valószinüen *álmában lőtték fejbe forgópisztollyal,* amikor arcra fordulva feküdt az ágyában. *A golyó ugyanis a tarkóján hatolt be.* A csendőrség a gyilkossággal gyanusitott egyén kilétét **egy kiskoru személyében megállapitotta.**

NAPI HIREK

— **Kinevezés.** A földmivelésügyi miniszter a földmivelésügyi minisztérium fogalmazási személyzetének létszámába dr. Kovrig János m. kir. telepitésügyi felügyelőt miniszteri segédtitkárrá nevezte ki.

— **Ligeti Lajos Japánból visszautazott Budapestre.** Dr. Ligeti Lajos budapesti egyetemi tanár, aki a tavasszal a magyar kultuszkormány megbizásából Japánba érkezett, félesztendős tartózkodás után nemrégiben utazott haza Szibérián keresztül. A japáni egyetemek és tudományos intézetek tárt karokkal fogadták a magyar orientalistát, aki személyes kapcsolatok megteremtésével alapvető munkát végzett a magyar-japáni kulturkapcsolatok megszilárditása érdekében.

— **Vladimir Welmar Jankovics belgrádi közoktatásügyi miniszteri osztályfőnök** tiszteletére a „Nouvelle Revue de Hongrie“ nevében Nelky Jenő ny. r. k. követ és meghatalmazott miniszter és felesége kedden délben villásreggelit adott.

— **A veszprémi püspök őszi bérmautja.** Dr. Czapik Gyula veszprémi megyéspüspök szept. 24-én indul őszi bérmautjára, amelyen a Vászoly, Balatonfüred, Tihany, Balatonszepezd, Felsőörs, Aszófő, Csopak és Akali plébániáit keresi fel.

— **Repülőgép, amely azonnal függőleges irányban száll fel.** Kopenhágából jelentik: *Ellehammer* dán mérnök ujfajta repülőgépet talált fel, amely sűritett levegővel hajtott légcsavarjai segitségével azonnal függőleges irányban száll fel.

— **Fürdőkutató Intézetet állitanak fel Budapesten.** Karafiáth Jenő főpolgármester elnöklete alatt fürdőügyi szakértekezlet volt kedden az Ujvárosházán. Szakférfiak tanácskoztak Szent István-forrással kapcsolatban tervbevett Fürdőkutató Intézet felállitásáról. Szviezsényi Zoltán, Wolff Károly, Tomcsik József és Csordás Elemér tisztifőorvos előterjesztései után Némethy Károly tanácsnok bejelentette, hogy a főváros felajánlja a Széchenyi gyógyfürdőt tudományos kutatás céljára. Köszönetét fejezte ki a Gyógyhelyi Bizottságnak 300.000 pengős adományáért, amely lehetővé tette az intézet létesitését. Az ülés végén Belák Sándor és dr. Bilkei-Pap Lajos orvostanárok számoltak be a kutató intézet rendeltetéséről és klinikai osztályának működéséről.

— **A 20-as autobusz viteldijának csökkentése.** A 20. jelzésü autobusz utvonalának megosztása következtében az utasokra viteldijtöbblet hárult, amennyiben a keleti pályaudvartól Ujpestig terjedő utvonalat vonaljegygyel nem utazhatták be. A polgármester intézkedésére a kifogásolt viteldijtöbbletet a Beszkárt most kiküszöbölte.

— **Ismét megindul a budapest—bécsi autobusz.** A MTI jelenti: A magyar királyi államvasutak igazgatósága közli, hogy szeptember 12.-vel kezdődőleg a *Budapest és Bécs között szünetelt autobuszjáratok* egyelőre *napi egy járatpárral* ismét közlekednek. Budapestről az autobusz reggel *7.20* órakor indul, Bécsből Budapestre pedig *19.25* órakor érkezik.

— **„Erdély“-szivarka, jótékonycélra.** A pénzügyminiszter „Erdély“ elnevezés alatt uj szivarkát bocsát forgalomba. Az uj cigaretta elsősorban a visszacsatolt területeken, majd — a gyártás előrehaladásához mérten — Budapesten, illetve az egész ország területén eladásra kerül. Az 1 pengő 75 filléres szivarkadobozban csak 24 szivarka van, a huszonötödik darab helyett a m. kir. dohányjövedék elismervénye nyugtázza azt, hogy a vásárló a huszonötödik szivarka árát az erdélyi szociális szervezet javára áldozta. Egyidejüleg a „Felvidék“ cigaretta gyártása megszünik.

— **Egy orvos rejtélyes mérgezése.** Dr. *Molnár Pál* 42 éves orvost kedden mérgezési tünetek közt találták az Akácfa-utca 4. sz. házban levő elsőemeleti lakásán. A mentők a Rókus-kórházba vitték. Állapota sulyos. Egyelőre még nem tudták megállapitani, hogy milyen méreg okozta az orvos mérgezését.

— **Házasság.** *Krepil Ágnes* (Arad) és *Marx Ferenc*, az Első Magyar Repülőműszergyár társtulajdonosa folyó hó 11-én este 7 órakor tartják esküvőjüket a Ferencrendiek Pasaréti-uti templomában.

LEGUJABB

A kormányzó levele Hitlerhez

Berlin, szept. 10. (Német TI) **A Führer kedden fogadta Sztójay Döme berlini magyar követet. A magyar követ átnyujtotta a Führernek Magyarország kormányzójának kéziratát.**

Magyar rádióleadás a Belvedere-kastélyból

Bécs, szept. 10. (MTI) A Donau-Sender kedd esti magyar adásában egy erdélyi magyar, mint bemondó, *a Belvedere-palota történelmi nevezetességü arantermé*ből méltatta a két belvederei döntés jelentőségét. Mint székely és mint magyar, hálás köszönetet mondott nagy barátainknak: a Führernek és a Ducenak, akik nemcsak ősi területeinket adták vissza, hanem a szebb jövőbe vetett hitünket és bizalmunkat is. Ezután kegyelettel emlékezett meg a német hősökről, akik elestek a nyugati harctereken, hogy széttörjék a páriskörnyéki békék bilincseit. Végül hangsulyozta, hogy a belvederei döntést nem felejtjük el soha.

Jaffa bombázása ütemesen fokozódik

Valahol Olaszországban, szept. 10. A Stefani-iroda légi fegyvernembeli különtudósitója irja, hogy *Jaffának* az olasz repülők részéről történt bombázása *ütemesen fokozódik* és mind erősebben sujtja ezt az ellenséges földközitengeri központot. Jaffa fontos állomáshelye volt az Irakból, Transzjordániából, Arábiából való angol utánpótlásnak. Az olasz légi gyorskülönitmény bombázása nyomán nagy tüzek támadtak Jaffa raktáraiban és kikötői berendezéseiben. Ez a légi támadás a legfontosabbak egyike volt a háboru kezdete óta.

— **Szükkörü családi ünnepély szinhelye** volt kedden gróf *Teleki Gyula* és felesége tárnokutcai palotája. Kislányukat keresztelte meg dr. *Kátay Béla* várplébános, *Zsófia-Jolán* névre. A keresztapai tisztet gróf *Teleki Pál* miniszterelnök töltötte be. A távollevő keresztanyát, *Prónay Jozefin* bárónőt, gróf *Teleki Margit* helyettesitette. Jelen voltak még az ünnepélyen: özvegy gróf *Teleki Gyuláné*, gróf *Teleki Pálné*, gróf *Teleki József* és neje, gróf *Teleki Tiborné*, gróf *Teleki László*, gróf *Teleki Sándor*, gróf *Teleki Mária*, gróf *Teleki Géza* és neje, gróf *Berchtold Kázmér* és *László* és gróf *Zichy Nándor* és neje.

— **Visszatért a Raffay-család ősi fészke: a marosszéki Csókfalva.** A bányakerületi Luther-Szövetség közgyülésén — amelyen megjelent Raffay Sándor püspök is —, Hohenlohe Károly Egon herceg, elnök örömmel jelentette be, hogy visszakerült az anyaországhoz a Raffay-nemzetség ősi birtoka, a marosszéki Csókfalva. Raffay püspök meghatottan válaszolt a megemlékezésre és többek között ezt mondta: „Háromszáz éve elszármaztunk ugyan a Székelyföldről, a hagyományok azonban élnek, mert él az ősi lélek. Minthogy pedig a lélek jelenti az igazi kapcsolatot, a magunk öröme egy a hajdani nemzedékek ottani leszármazottainak örömével.“

— **A középpesti evangélikus egyházmegye** a Tahy László halálával megüresedett felügyelő-elnöki tisztségre Haerter Ádám gimnáziumi igazgatót választotta meg.

— **Rendőri hirek.** A 11-es jelzésü villamos kedden a Török-utca és Margit-körut sarkán oly hirtelen fordult be, hogy nekiment egy 5-ös jelzésü villamos pótkocsijának. A megtaszitott 5-ös villamos vezetője, Jancsesz Ferenc homlokán és lábán megsérült. — Bencsák Józsefné háztartásbeli nő Sárkány-utcai lakásán ismeretlen mérget vett be és meghalt. — Egy gépkocsi a Nagyvásártelepen elütötte Labrenc Ilona napszámosnőt. Életveszélyesen megsebesült.

— **Őszi lakberendezési vásár** kedvezményes jegyei 70 fillérért kaphatók fő- és fiókkiadóhivatalainkban.

Egyesületek és előadások

Az Egyesült Női Tábor felhivása a magyar asszonyokhoz. Erdély egy részének visszatérésével kapcsolatban igen sok derék székely cselédleány szivesen helyezkedne el az anyaországban. Az Egyesült Női Tábor ezuton kéri azokat a fővárosi és vidéki magyar asszonytestvéreket, akik szivesen fogadnának háztartásukban székely leányokat, hogy igényük (kor, vallás, feladatkör, valamint fizetés) megjelölésével irásban, vagy személyesen jelentsék be e szándékukat az Egyesült Női Tábor központi helyiségében (Eskü-ut 6.)

Különféle. Az *Orsz. Szt. Gellért Egyesület* szept. 22-én este 7 ó. a Szt. Gellért kegyelethelyen erdélyi kultuszórát, utána a Gellért-szállóban előadóestet tart. — A *Kat. Háziasszonyok Orsz. Szövetsége* szept. 20-tól főző-, gyorskonyha- és felsőruhavarró tanfolyamokat rendez. Jelentkezés d. e. 9—2-ig a székházban (Mária-u. 7.), ahol bővebb felvilágositást adnak. — Az *Orsz. m. kir. Iparm. Iskola* egyes szakosztályaira és esti tanfolyamaira beiratkozni szept 27., 28., 29. és 30-án lehet. Bővebb tájékoztató: Kinizsi-u. 31. — A *miskolci Ker. Keresk. és Iparkamara* az 1940/41. tanévben kereskedelmi, főiskolai, felső ipariskolai, felső kereskedelmi iskolai, fa- és fémipari szakiskolai hallgatók és tanulók számára Miskolcon, Rozsnyón és Egerben tanulmányi ösztöndijakra pályázatot hirdet. A kérvényeket szept. 30-ig lehet benyujtani a miskolci keresk. és Iparkamaránál, ahol bővebb felvilágositást adnak. — *Találkozó.* Szatmárvármegyei Egyesület. Aug. 12-én este 8 ó. Tiszti Kaszinó étterme.

— **Székelyudvarhely zászlója.** Kedves és követésre méltó dolgot valósitott meg spontán lelkesedésből az ujpesti Egyesült Izzó és Villamossági r.-t. két osztálya, a spiralizáló és a dróthuzó osztály személyzete. Gyüjtést rendeztek és az összegyült összegből nagy nemzetiszinü lobogót szereztek be, a középen a szent korona cimerével és tölgyfalevelekkel és a személyzet három tagja küldöttségileg felvitte a fővezérséghez és felajánlotta Székelyudvarhely városa részére. A fővezérség vállalta a közvetitést és autón küldte el a zászlót a Kolozsvár felé utban levő honvédek után, akik Kolozsvárról aztán tovább viszik Székelyudvarhelyre. A zászló, amennyiben Székelyudvarhelynek helyőrsége lesz, helyőrségi zászló lesz, egyébként pedig a város lobogója.

— **Az Igazságügyi Segédhivatali Tisztviselők Országos Egyesülete** Hollanda Ödön titkár előterjesztésére elhatározta, hogy felirattal fordul a kormányhoz a drágasággal arányban nem álló fizetések emelése és drágasági segély kiutalása, ugyszintén olcsó tüzelő és ruházati cikkek kiutalása érdekében.

— **Az uj Lónyay-utcai református gimnázium alapkőletétele.** A budapesti református egyházmegye rendkivüli közgyülése tárgyalta az uj Lónyay-utcai református gimnázium megépitésére a legnagyobb hat budapesti pénzintézettől fölvett kétmillió pengős kölcsön ügyét. Az uj gimnázium alapkőletétele október 10-én lesz.

— **Halálozás.** *Szentgyörgyi-Horváth Béla* nyug. főispán, a Lipót-rend lovagja 81 éves korában elhunyt. Temetése szept. 12-én d. u. 4 órakor lesz a Kerepesi-ut melletti temetőben. A régi Magyarország egyik előkelő közéleti tényezője távozott vele az élők sorából.

Sajóhelyi Frigyes ny. székesfővárosi főreáliskolai igazgató 93 éves korában Budapesten meghalt. Szerdán 4 órakor temetik a Kerepesi-uti temetőben. Az elhunytban *Sajóhelyi István* ny. min. tanácsos, *Sajóhelyi Sándor* Beszkárt h. igazgató és *Csilléry Béláné*, dr. *Csilléry Béla* min. osztályfőnök neje édesapjukat gyászolják.

Lenkei Gyula ny. MÁV főintéző f. hó 8-án életének 94-ik évében csendesen elhunyt. Temetése f. hó 11-én, szerdán d. u. fél 3 órakor lesz az óbudai temető halottasházából.

Nizsalovszky Endre budapesti egy. jogtanár tizenötéves *Endre* fia elhunyt. Temetése szerdán, szept. 11-én délután félhárom órakor lesz a farkasréti temetőben.

Erdélyi Károly frontharcos, droguista 44 éves korában Szatmárnémetin meghalt. A család megható gyászjelentésben bucsuztatja az elhunytat, akit „egy román határcsendőr puskagolyója halálosan eltalált“. A tragikus körülmények köz elhunyt droguistát Szatmárnémeti társadalmának nagy részvéte mellett temették el.

Juhász Imre ny. kir. járásbiró 74 éves korában Szegeden meghalt.

Dr. *Gött Zoltán* földbirtokos 55 éves korában Tiszaföldváron meghalt.

— **Ujabb postahivatalok nyiltak meg a visszatérő területeken.** A posta közegei a visszacsatolt területekre az előnyomuló katonasággal ugyan együtt vonulnak be, de a postavezérigazgatóság a postahivatalok megnyitását csak akkor közli, amikor az erre vonatkozó jelentés beérkezik. Szeptember 9-éig bezárólag a már közölt postahivatalokon kivül az alábbi postahivatalok is megnyiltak: Alsószopor, Apa, Ákos, Batizvasvári, Bihar, Biharfélegyháza, Biharpüspöki, Erdőráda, Élesd, Érkávás, Érsellénd, Érszakács, Felsőbánya, Királydaróc, Margitta, Mikola, Misztótfalu, Nagybocskó, Nagyderzsida, Nagysomkut, Sarmaság, Szatmárhegy, Szilágysomlyó, Szinérváralja, Tasnád, Tasnádszántó, Váradles, Zilah.

Esőre hajló, még elég enyhe idő

A jelzett időváltozás kedden erősebb tempóban megkezdődött. A Dunántul déli és délnyugati részein már a kora délelőtti órákban megjelent a sürü esőfelhőzet és délre megindult az eső is. Délután már a fővárosban is esett, sőt estére egészen Miskolcig haladt előre a csapadékos front. A legtöbb esőt a nyugati határszélek mentén, Szombathely, Sopron környékén mérték, ahol a 20 milliméterl megközelitette a csapadék mennyisége. A hőmérséklet szintén a nyugati megyékben süllyedt erősen, mert ott a borultság megakadályozta a napsütést. [illegible] a maximum már 20 fok közelében volt, mig a Dunától keletre még 25—28 fokos nyárias meleg uralkodott.

Az ezzel megindult borus-csapadékos időjárási periódus valószinüleg több napig fog tartani. A hőmérséklet a keleti országrészekben is csökken, de egyelőre még nem lesz különösen kellemetlen az idő. Az égbolt változóan felhős marad és időnkint kapunk átvonuló esőket, egyelőre déli-délnyugati légáramlással.

Budapesten szeptember 10-én reggel a legalacsonyabb hőmérséklet 15 (a normális 12) fok, délben a legerősebb felmelegedés [illegible] normális 23) fok volt. (Előző nap 15 és 28 fok).

Z. A.

A Meteorológiai Intézet jelenti: Budapesten kedden este 9 órakor a hőmérséklet 18 Celsius fok, a tengerszintre átszámitott légnyomás 756 milliméter, gyengén emelkedő irányzatu.

Várható időjárás a következő 24 órára: Élénkebb szél, jobbára felhős idő. Több helyen, már az ország délkeleti részein is eső és zivatar. A hőmérséklet nyugaton alig változik, keleten csökken.

Vizállás. Duna: Hofkirchen—Aschach között árad, másutt apad; Paksig alacsony, lejebb közepes vizállásu. Bécs 249, Pozsony 100, Komárom 273, Budapest 218, Paks 137, Baja 243, Mohács 293, Gombos 403, Ujvidék 366, Zimony 300. Rába: Szentgotthárd —19. Dráva: Barcs —52, Drávaszabolcs 60, Eszék 150. Száva: Bród 130. Tisza: alacsony vizállással végig apad. Faluszlatina 41, Visk —15, Tekeháza —42, Tiszaujlak —68, Vásárosnamény —59, Tokaj 148, Tiszafüred 174, Szolnok 220, Csongrád 158, Szeged 196. Bodrog: Bodrogszerdahely 381. Sajó: Bánréve 64. Hernád: Hidasnémeti 27. Körös: Körösszakáll —24, Békés —60, Gyoma —14. Maros: Makó —5. Balaton: Siófok 86. Velencei tó: Agárd 156.

Szines hirek

A születések arányszáma Amerikában erősen hanyatlik. New Yorkban magában 13.5 ezrelék volt az elmult évben a születések száma, holott a század elején még ez a szám 35.7-et tett ki. New York katolikus papsága felhivással fordult az amerikai nemzeti bizottsághoz és állami beavatkozást sürget. Ha ez igy folyik tovább, mondja a papság felhivása, 1942-re megáll New York lakosságának szaporodása, mert a halálozások száma eléri a születéseket.

Száz éve állnak a postagalambok az orvostudomány szolgálatában. A postagalambokat tudvalevőleg receptek és gyógyszerek továbbitására is használják. Elsőnek egy Wilhelm Neubronner nevü német gyógyszerész jutott arra a gondolatra egy pusztitó járvány alkalmával, hogy postagalambokat használjon fel orvosságok gyors szállitására.

Spanyolország lakossága a polgárháboru ellenére is szaporodott az elmult tiz év alatt. A gyarapodás két és fél millió. Spanyolországnak a legujabb népszámlálás szerint több mint huszonhat millió lakosa van. A legnagyobb város Barcelona 1,300.000 főnyi lakossággal, utána Madrid következik 1,100.000-rel.

***A dalai láma titokzatos városa**, Lhassa, **modernizálódik. Egy londoni cég** megbizást kapott, hogy vezesse be a villanyvilágitást, a telefont és a távirót Tibet fővárosába.*

— **Arany „Toldi“-ja japánul.** *Metzger Ferdinánd* Tokióban élő hazánkfia leforditotta japán nyelvre Arany János „Toldi“-ját. A forditás egy diszpéldányát felajánlotta a japán császárnak, egy példányát magyar iparművész készitette tokban a trónörökösnek és egy példányát Takamacu császári hercegnek. A felajánlott köteteket a császár és a fenségek igen kegyesen fogadták.

— **Tűz egy gyártelepen.** Kedden este tűz ütött ki a Budapesti Gyertyagyár Vágóhid-utca 12. sz. telepének egyik emeletes épületében, ahol a csomagoló helyiségben eddig ismeretlen okból lángok lobbantak fel. A központi IV. és IX. ker. őrség vonult ki és egy negyedóra alatt eloltotta a veszedelmes gyári tüzet.

— **Az osztálysorsjáték ötödik osztályának tizenkettedik napi huzásán,** kedden a következő nagyobb nyereményeket sorsolták ki:

70.000 pengőt nyert 31805
4000 pengőt nyert 55555
2000 pengőt nyertek 6666 17965
1000 pengőt nyertek 923 1218 2981 8701 24399 33404 36064 60408 72513 78091
800 pengőt nyertek 7918 22165 24725 26474 29078 41884 53318 63609 84411 87512
600 pengőt nyertek 35909 46799
500 pengőt nyertek 7247 13329 28367 55327 75335 78308
300 pengőt nyertek 1704 2061 2882 4159 5572 10466 10999 11202 11390 11392 12948 13537 15900 19339 21094 22650 23615 24556 27730 28591 31850 34859 34920 35271 39452 39962 43157 43705 43862 44984 45222 45751 48370 49468 49609 50297 50627 51922 52242 53307 55605 55782 62190 63857 64486 66630 67907 71094 73892 78098 81237 81728 82352 85099 85474 86111 86196

Az esetleges számhibákért nem vállalunk felelősséget.

SZINHÁZ ÉS ZENE

Az igazi szöveg

A „Nótás kapitány" cimü népszerü operettben van egy dal a „Királyhágó"-ról. Az egykor megszállt területeken más szöveget adtak a dalnak. Első sora megváltoztatva igy hangzott: „Délibábos rónaságon!..." Oka ennek a szövegváltoztatásnak az volt, hogy ott az akkori hatóságok csak ilyen „enyhitéssel" engedték meg a dal elénekelését, az operett előadását...

Ez a történet jut most eszünkbe, amikor Nagyvárad város első szinházi estéjéről szóló tudósitást olvassuk. A mozikban a Rákóczi indulót, a Földindulást és az Uz Bencét adták ezen a felejthetetlen, nevezetes estén. Az első felszabadult szinházban, Nagyvárad nevezetes Szigligeti-szinházában pedig a Nótás kapitány került szinre. És először hangzott föl a boldog nagyváradi közönség előtt Farkas Imre hires dala az igazi szöveggel:

— Átmegyek a Királyhágón!...

*** Berlini lap a Gyöngyösbokrétáról.** A „Berliner Börsenzeitung" „Földmivesek a szinpadon" cim alatt foglalkozik a Gyöngyösbokréta Szent István-heti budapesti előadásaival. „Aki a magyarokat igazán meg akarja ismerni — irja a lap egyebek között — annak nemcsak Budapestet, a Balatont, Lillafüredet vagy a hortobágyi pusztát kell megnéznie, hanem az eldugott falvakat kell látnia vagy a Gyöngyösbokrétát. A néző a szinházban érzi a nép erőteljes igazi szivverését. Bámulatos a dallamok, táncok, játékok és népviseletek gazdagsága és sokfélesége. A Gyöngyösbokréta a magyar müvészet legszebb élményét nyujtja.

Rövid hirek

A Vigszinházban már csaknem készen áll az uj darab, a XIV. René. Az esti próbákon ujabban résztvesz a két szerző is: Harsányi Zsolt és Zágon István, hogy az utolsó simitásokat megbeszéljék Horváth Árpáddal, az operett vendégrendezőjével.

Honthy Hanna — hir szerint — rövidesen Kolozsvárra utazik. A népszerü primadonna az ottani Nemzeti Szinházban fog rövid ideig vendégszerepelni, amig megkezdik annak az operettnek próbáit, amelyikre Honthy Hannát a Magyar Szinház szerződtette.

Az Operaház fiatal magánénekesi gárdája uj fiatal taggal szaporodott. Ösztöndijas szerződést kapott Rituper Gizella szopránénekesnő, aki a mult évben feltünő sikerrel vizsgázott az operai tanszakon.

Fejes Teri, a „Sárgarigófészek" főszereplője a jövő héten „nyári" szabadságra utazik, majd négyheti pihenő után megkezdi a „Nobel-dij" cimü darab próbáit. Az ujdonságban — mint már megirtuk — Fedák Sári játssza a főszerepet, egy világhirü irónőt.

Mindenfajta nyilvános szereplés sikerének titka, hogy valaki értelmesen és hatásosan tudjon megszólalni a közönség előtt. Erre tanit beszédmüvészeti és szónokképző tanfolyamán Fáy Béla, a rádióból és a Vigszinházból ismert kitünő szinész és szavalómüvész (Kálmán-u. 16. Tel.: 115—127).

*** Mérsékeljék a szinházak közterheit.** A fővárosi szinházak kétségtelenül a legnagyobb villanyfogyasztók közé tartoznak. Mégsem részesülnek az olcsóbb ipari villanyáram kedvezményében. A Szinészkamara most eljár az illetékes hatóságoknál, hogy a szinházakat ebben a vonatkozásban az ipari vállalatok módjára kezeljék. Ugyancsak mérséklést igyekszik elérni a Kamara a szinházi falragaszok árszabása tekintetében.

*** A szombathelyi szinház segélyügye,** amelyről megemlékeztünk, Vas vármegye kisgyülését is foglalkoztatta. *Jánossy Gábor* volt országgyülési képviselő mély sajnálkozással emlékezett meg a megyei város képviselőtestületében elhangzott kulturaellenes nyilatkozatokról. Dr. *Náray-Szabó László* hasonló szellemben szólalt fel és kérte a sajnálatos eset sürgős orvoslását. Dr. *Csupor Sándor* a jövőben azt kivánta, hogy Szombathely városa ezentul költségvetés keretében gondoskodjék a szinház rendszeres segélyezéséről. Vitéz *Szücs István* főispán is sajnálkozó csodálatának adott kifejezést. Bizom benne — mondotta —, hogy a kérdés nincs lezárva és a határozatot reparálják annál is inkább, mert az 500 pengős segély nem jár pótadó-emeléssel s azt a szinházalap kamatjövedelméből kellett volna levonni. A főispán szavait általános helyesléssel fogadták. A kisgyülés megbizta az alispánt, kérjen pontos felvilágositást a szinházalap ezidőszerinti vagyonáról.

SPORT

A vasárnapi Ferencváros—Törekvés nemzeti bajnoki labdarugómérkőzésre jegyek elővételben kaphatók a Pesti Hirlap főkiadóhivatalaiban.

Asbóth és Gábori Milánóba utazott, ahol mindkettő résztvesz az olasz bajnoki tenniszversenyen.

Tengerentul véget ért a Forest Hillben megtartott amerikai tenniszbajnokság. Férfi egyesben Mc Neill—Riggs 4:6, 6:8, 6:3, 6:3, 7:5 és női egyesben Marble—Jacobs 6:2, 6:3. Mindkét egyesben a döntőben alulmaradt az előző évi bajnok.

Ujabb motorvezetéses verseny lesz vasárnap a Millenárison. A magyar versenyzők ellenfele a német Hoffmannon kivül a dán Danholt lesz.

A siófoki sportnapok a MAC rendezésében csütörtökön kezdődnek. A gazdag müsoron szerepel: tennisz, asztali tennisz, bridge, autóakadályverseny, végül velencei éj és táncestély. Felvilágositást nyujt a MAC titkársága (Margitsziget).

A labdarugó nemzeti bajnokságban három forduló után a legjobb góllövő: Bene (Beszkárt), Zsengellér (Ujpest) 6—6 és Finta (Ferencváros) 5 góllal.

Joe Louis nehézsulyu ökölvivó világbajnoknak a sulycsoportjában nincs már számottevő ellenfele. Most a félnehézsulyból Billy Conn világbajnokot állitják vele szemben. Conn a napokban Bob Pastor ellen kiütéssel győzött New Yorkban.

LÓVERSENY

A keddi ügetőversenyek eredményei

A Meridian-dijat Bokros, a Nemzetközi hendikepet Junak nyerte. Utóbbi versenyben jól jártak azok, akik a géppénztárnál bonyolitják le fogadásaikat. A Nemzetközi hendikepben ugyanis Csalafinta volt a nagy favorit, de istállótársa nyerte meg a versenyt, igy a Csalafintára megváltott totofogadásokra is kifizették a nyerőosztalékot. Ebben a futamban az erkölcsi győztes azonban Bajnok S. volt, amelyet Kovács J. II. későn dobott versenybe. Ha előbb jön, talán könnyü nyerő lehetett volna. A Váradi dijban érdekes eset történt. Zsarnó helyezését hivei annyira bizonyosra vették, hogy Zsarnót elfelejtették helyre is fogadni és pusztán a Fekete Barát—Zsarnó befutóra helyeztek el nagy összeget. Igy azután az a ritka eset állt elő, hogy mig Zsarnó helyre 10 pengőre 61 pengőt, a Fekete Barát—Zsarnó befutó 10 pengőre csak 60 pengőt fizetett. Földi egyébként háromszor hajtotta a győztest. A nagy osztalékról Orkán gondoskodott, az Orkán—Ebadta befutó ugyanis 10 pengőre 8092 pengőt fizetett. Ebben a futamban Orkán istállótársa, Omge versenyközben összeesett, az istállót tehát nemcsak öröm, hanem baj is érte. A részletes eredmények:

1940 szept. 10. — Az első futam elmaradt. — **II. 1. Elöljáró** (Földi), 2. Zircz, 3. Rozál. F. m. 4 ló. Idő: 30.7. Tot. 10:20, 13, 12, 13, 50. — **III. 1. Orkán** (Zwillinger T.), 2. Ebadta, 3. Ellák. F. m. 9 ló. Idő: 33.5. Tot. 10:101, 62, 30, 15, 8092—719. — **IV. 1. Dombrád** (Lébi), 2. Oculi, 3. Batu Khan. F. m. 5 ló. Idő: 28.8. Tot. 10:67, 20, 14, 41, 93—984. — **V. 1. Árvalegény** (Feiser), 2. Gulliver, 3. Szépi. F. m. 7 ló. Idő: 29.9. Tot. 10:19, 11, 14, 24, 30—149. — **VI. 1. Bokros** (Maszár I.), 2. Csipkerózsa, 3. Rozmaring. F. m. 6 ló. Idő: 28.2. Tot. 10:31, 19, 21, 21, 74—69. — **VII. 1. Junak** (Földi), 2. Csalafinta, 3. Bajnok S. F. m. 6 ló. Idő: 27.7. Tot. 10:19, 27, 11, 13, 369—671. — **VIII. 1. Azdaja** (Hauser), 2. Andalgó, 3. Sári biró. F. m. 6 ló. Idő: 28.4. Tot. 10:17, 13, 22, 16, 39—45. — **IX. 1. Fekete Barát** (Földi), 2. Zsarnó, 3. Nina. F. m. 8 ló. Idő: 31.1. Tot. 10:15, 15, 61, 135, 60—243. — **X. 1. Gárda Kürtös** (Székely), 2. Dáma, 3. Bokréta. F. m. 12 ló.

KÖZGAZDASÁG

A Postatakarékpénztárnál augusztus végén a betétek állománya 138,384.632 pengő 66 fillér volt. A betevők száma 624.166. A csekkbetétek állománya 227,324.367 pengő 77 fillér. A csekkszámlatulajdonosok száma 41.929 volt.

A Magyar Nemzeti Bank bankjegyforgalma a szept. 7-iki kimutatás szerint az aug. 31-i forgalommal szemben 38.4 millió pengővel csökkent. A váltóbeváltások összege a váltóbenyujtások összegét 28.1 millió pengővel haladta meg. Az érckészlet 0.7 millió pengővel, a váltópénzkészlet 0.3 millió pengővel apadt. Az országhoz visszacsatolt keleti és erdélyi országrészekben a bank a „leu" jegyek átváltását megkezdette és ezek ellenértékét: 2 millió pengőt, az állam számláján tartja nyilván, viszont az államadósság törlesztése fejében 0.9 millió pengő folyt be, végeredményben tehát az állam adóssága 1.1 millió pengővel növekedett.

A sörgyárak megvásárolják az egész hazai komlótermést. A komlótermelők és a sörgyárak képviselői között megegyezés jött létre, amely szerint a gyárak az egész hazai komlótermést megvásárolják. Az elsőosztályu komlóért 550, a második osztályuért 500, a harmadosztályuért 450 pengőt fizetnek métermázsánként.

Értékpiac

A részvénypiacon barátságos hangulat alakult ki és egyes értékek árfolyama kissé megszilárdult. Voltak kisebb lemorzsolódások is, de a zárlat a középárfolyamok körül barátságos volt. A bankértékek és a kötvények árfolyama nem változott. A kötvénypiacon a forgalom mérsékelt volt.

Részvények (zárjelben zárlat). Nemzeti Bank 179 (179), Bauxit 186—183 (182), Beocsini 12.10 (12), Kohó 17.50—17.75 (17.50), Aszfalt 5.20 (5.20), Kőszén 379—371 (373), Nagybátonyi 43.25 (43.25), Salgó 38.50—38.60 (38.50), Urikányi 33.20—32.80 (33.10), Ganz 16—15.90 (15.90), Acél 36 (36), Rima 87.25—87.95 (87.50), Ofa 14 (13.75), Nasici 60 (60), Tröszt 43.30—43.10 (43.30), Délcukor 86 (86), Magyar cukor 90.60—91 (90.75), Izzó 115 (115), Dreher-Haggen. 165.50—166.50 (166.25), Gschwindt 910 (910), Gyapjumosó 4.10 (4.10), Müτrágya 34 (34), Vasuti forg. 17.50 (17.50) 1914. évi föv. 303 (303), 1927. évi föv. 100.25 (100.25).

Valuta. Dinár 7.60—7.90, USA dollár 355—360, Kanadai dollár 250—300, Cseh-Morva protekt. 11.45—11.80, Szlovákia 11.55—11.90, Lei 3.20—3.40, Lira 17.40—17.90, Svájci fr. 78—79, Svájci fr. 78.05—79.05, Svéd kor 81.70—82.70 pengő.

Zürichi zárlat. Páris 9.85, London 17.52½ New York 439.25, Milánó 22.20, Madrid 40, Berlin 175.62, Stockholm 104.70, Szófia 5.35, Belgrád 10.25, Athén 3, Istanbul 3, Bukarest 2.25, Helsinki 8.95, Buenos Aires 102, Jokohama 103.

Termény- és árupiac

A gabonatőzsde forgalma vontatott volt. Buzából 300, sörárpából 600, ipari árpából 150 mázsa kelt el. Az árpa jegyzésénél már az uj árkormánybiztosi intézkedés érvényesült. A hüvelyespiac üzlettelen. Csillagfürtből 750 mázsa cserélt gazdát 22.50 pengős állomási áron. A mák irányzata tovább lanyhult, az árakat 2 pengővel leszállitották.

A gabona- és terménypiac áralakulása. Buza 78 kg. 23.20, rozs 71 kg. 19.20, zab 41 kg. 21.10. **Árpa:** sörárpa kiváló 26.20, elsőrendü 25.20, sörárpa 24.20, ipari 22.40, takarmány 65—66 kg. 20.40, középmin. 19.40. **Tengeri:** tiszántuli áll. 24.60, egyéb 23.55, Bpest közr. 23.35. Köles: vörös 36.50—38.50, egyéb 32.50—34.50, káposztarepce 40—45, napraforgómag 28, lenmag 50, tökmag 35, szójabab 31.50, mák 210—216. Borsó: Viktória 50, zöld 40. Bab: fehér hosszu v. lapos 46—48, fehér szokv. 39—41, gömb. fürj 47, hosszu fürj 45, barna 38, tarka 37. Lencse: nagyszemü 62, közép 50, kis 40. Biborheremag 135—140, bükköny: tavaszi 34—37, szöszös 78—83, csillagfürt 21.50—22.50, buzakorpa 16.80—17, 8-as buzaliszt 18.95—19.70. **Buzaliszt:** dara 42.80—43.80, 0GG, 0G, 0F 41.80—42.80, EB, EB1 35.40—36.40, SB 28.40—29.40.

Sertésvásár. A felhozatal mindössze 293 darab volt és mind elkelt. Árak: uradalmi Ia névl. 144, szedett Ia 144, IIa 142—144, öreg Ia 144, angol tőkesertés névlegesen szintén 144 fillér. Husárak: szalonnás félsertés 180, félhus 180—186 fillér. Hátszalonna sózott 28 kg. 198, 20 kg. 198, 20 kg. 182—192, zsirszalonna 182, háj 186, belföldi zsir 190, márkás exportzsir 206, belsőrész 130, töpörtő IIa 32—40, bél és gyomor 110—130 fillér.

Husvásár. Készlet: nagymarha 170 (eladás 135), növendékmarha 10 (14), bivaly 2 (2), borju 364 (40), birka 377 (317). Az irányzat közepes. Árak: marhahus ökör IIa egészben 180—200, hátulja 192—210, eleje 170—180, szegye 186, csontozni való 120—130, tehén Ia egészben 200—206, hátulja 220—226, eleje 184—194, szegye 180, IIa egészben 136—170, hátulja 146—184, eleje 120—144, szegye 130—140, növendékmarha Ia egészben 126—140, borju ölött bőrben Ia 172—180, IIa 162—170, IIIa 152—160, borju eleje 140—150, lebőrözött eleje 136—146, lebőrözött hátulja Ia 192—204, IIa 162—180, juh ölött nyuzott Ia 156—160, IIa 130—154, bivaly 120, zsiger 100—110, faggyu 55—110, csont 40, marhafej (½ fej) 150—250, orr és köröm 30—50, láb 4 drb 60—100, pacal egészben 70—100, marhabél 300—450, borjufodor egészben 50—70, juhbél 70—107, marhavér (egy tál) 30 fillér kg-ként.

Borjuvásár. Felhajtás 433 drb. Az irányzat tartott. Borju Ia 106—110, IIa 96—105, IIIa 80—90 fillér kg-ként élősulyban.

Csepeli vásártelep. Élő csirke 160—180, tyuk 150—160, lud 200—230, ruca 180—210. Tisztitott csirke Ia 250—280, IIa 160—200, tyuk 140—200, lud 120—220, ruca 120—220. Tojás: ládaáru eredeti 170—195, kiolvasva 200—210. Tejfel 1.10, teavaj 3.50, paszt. 3.80, tehénturó 0.60. Száraz sárga borsó 88—98, zöld 84—88, burgonya: rózsa, Gülbaba 11.65, Ella 9.55, vöröshagyma 11.50—13, fokhagyma 28—44, fejeskáposzta 7—11, kelkáposzta 8—12, kalarábé 2—4, fejessaláta 6—10, cékla 10—15, karfiol 16—35, tök 4—8, sóska 15—20, paraj 25—40, zöldborsó 25—55, zöldpaprika 10—30, tölteni 20—50, vajbab 10—30, uborka 15—40, paradicsom közönséges 6—24, tengeri cső 6—9. Alma 30—80, körte 50—130, szőlő 55—115, szilva 35—52, őszibarack 30—140, sárgadinnye 16—40, görögdinnye 8—18, dió 75—150. Csiperke gomba 140—260, mák 230—236, dióbél 350—420, vargánya 100—140.

A szerkesztésért felelős:
Dr. LÉGRÁDY OTTÓ főszerkesztő

SZINHÁZAK	NEMZETI (½4, ½8)	VIG (½4, 8)	KAMARA (8)	MAGYAR (½4, 8)	FŐV. OPERETT (½4, 8)	PESTI (5, 9)	ERZSÉBETV. (5, 8)	KAMARA VAR (½9)	KOMÉDIA (½5, ½9)
Szerda	Döbrönte IV. 1.	—	Hajnalban, délben	Tokaji aszu	Bécsi gyors	30 éves magy. kab.	Sárgarigófészek	Borura derü	Lassan a
Csütörtök	Döbrönte V. 1.	—	Minden jó	Tokaji aszu	Bécsi gyors	30 éves magy. kab.	Sárgarigófészek	Borura derü	Lassan a
Péntek	Döbrönte VI. 1.	—	Szülők lázadása	Tokaji aszu	Bécsi gyors	30 éves magy. kab.	Sárgarigófészek	Borura derü	Lassan a
Szombat	Tell Vilmos B. 2.	XIV. René Sz. e. bérl.	Ki a harmadik?	Az ördög nem	Bécsi gyors	30 éves magy. kab.	Sárgarigófészek	Borura derü	Lassan a
Vas. d. u.:	Rabagas	XIV. René	—	Tokaji aszu	Bécsi gyors	30 éves magy. kab.	Sárgarigófészek	Borura derü	Lassan a
Vas. este:	Tell Vilmos I. 2.	XIV. René V.	Ki a harmadik?	Az ördög nem A.	Bécsi gyors	30 éves magy. kab.	Sárgarigófészek	Borura derü	Lassan a

ROYAL VARIÉTÉ (4, 8). Naponta: Tapsról-tapsra. — FŐVÁROSI CIRKUSZ (4, 8). Naponta kétszer: Pickart déltengeri revüzenekara és a három Turul.

SZINHÁZAK MÜSORA

Nemzeti. Döbrönte kürtje. Eszterhás I. 3 f. szinm. (Tőkés A., Kiss, Jávor) (IV. 1. bérlet) (½8). — Kamara. Hajnalban, délben, este. Niccodemi 3 f. vigj. (Szeleczky Z., Szabó) (8). — Magyar. Tokaji aszu. Szilágyi, Eisemann 3 f. zen. vigj. (Fedák S., Rózsahegyi, Zimonyi M.) (8). — Fővárosi Operettszinház. Bécsi gyors. Adonyi Keller L.—Sándor J. 3 f. operettje (Kiss M., Gombaszögi E., Latabár K.) (8). — Erzsébetvárosi. Sárgarigófészek. Erdélyi M. 3 f. operettje (Honthy H., Csortos, Fejes T.) (8).

MOZIK MÜSORA

ÁTRIUM (T. 153—034). Erzsébet (½6, ½8, ½10; szo., v., ün. ½4-kor is). CASINO, Eskü-ut 1. (T. 383—102). Csak egyszer élünk (½6, ¾8, ¾10; szom., vas., ün. ½4-kor is). CITY (T. 111-140). Dél csillaga. — Részletek az erdélyi bevonulásról (¾6, ¾8, ¾10; szo., vas. és ün. ¾4-kor is). CORSO (T. 182—818). Válaszuton. — Bevonulás Erdélybe (½6, ½8, ½10; v., ü. ½4-kor is). DÉCSI (T. 125—952). Fiuk az intézetben (6, 8, 10; szo., v., ü. 4-kor is). FÓRUM (T. 189—843). Nápoly a csókok tüzében (½6, ½8, ½10; szo., v., ü. ½4-kor is). HIRADÓ (T. 222—499). Magyar, Luce, Ufa, Rajzos hiradók. — Teleki és Csáky hazatérése. — A kormányzó Erdélyben. D. e. 9-től éjfélig folyt. KAMARA (T. 144-027). Napoleon házassága. — Bevonulás Erdélybe (11, 2, 4, 6, 8, 10. Első három mérsékelt). PALACE (T. 221—222). 2-ik hétre prol. Bulldog Drummond titkos szolgálatban. — Weekend (11, 2, 4, 6, 8, 10). Az első három mérsékelt. RÁDIUS. (T. 122—098). Csak egyszer élünk (½6, ¾8, ¾10; szom., vas. és ü. ½4-kor is). ROYAL APOLLÓ (T. 222—002). Erzsébet királyné — A történelmi Erdély (¼6, ½8, ¾10; szo., v., ün. 4, 6, 8, 10). SCALA (T. 114—411). Csintalan férjek (¼6, ⅛8, ¾10; szo., vas., ün. 3-kor is). URÁNIA. (T. 146—046). Egyszer vagyunk fiatalok (5, ¼8, ½10; szom., v. és ü. ¾3-kor is).

MASODHETES MOZIK

Admiral. Végzet (Gigli) (½4, ½6, ½8, ½10). Alkotás. Várlak (½4, ½6, ½8, ½10). Astra. Jöjjön elsején (¼4, ¼6 ¼8, ¼10). Belvárosi. Gunga Din (4, 6, 8, 10). Budai Apolló. Asszony és a multja (½5, ¾7, 9). Capitol. Ha eljön a holnap (½4, ½6, ½8, ½10). Elit. Gül Baba (4, 6, 8, 10). Homeros. Az utolsó Vereczkey (¾5, 7, ¼10). Ipoly. Az örvény (½4, ½6, ½8, ½10). Józsefvárosi. Gunga Din (¾3, 5, ¼8, ½10). Lloyd. Egyetlen éjszaka (½4, ½6, ½8, ½10). Odeon. Gunga Din (¼5, ¾7, ¼10). Orient. Fekete éjszakák (¼5, ¾7, ¼10). Otthon. Az asszony és a multja (¼4, ¼6, ¼8, ¼10). Rialtó. Ez az éjszaka a mienk (11, 1, 3, 5, ¼8, ½10). Simplon. Gül Baba (½4, ½6, ½8, ½10). Tiszti Kaszinó. Szept. 12. és 15-én: Halálos tavasz (16 éven felülieknek). Erdélyi bevonulás. 17-én Elsodort asszony (½5, ¾7, 9). Tivoli. Jesse James (½5 7, ½10). Turán. Gunga Din (4, 6, 8, 10).

OLCSÓ JEGYAKCIÓNK

Döbrönte kürtje

Eszterhás István nagysikerü szinmüve a Nemzeti Szinházban a jövő hét csütörtökjén bérleti előadásban kerül szinre

30% kedvezménnyel

előfizetőink részére. Ma hat előadást nyujt kedvezményes jegyakciónk.

Jövőheti előadások. Nemzeti. Csütörtök: Döbrönte kürtje. — Kamara. Hétfő: **Ki a harmadik?** — Kedd: **Minden jó, ha jó a vége.**

Jegyakciós előadásaink rendjét a müsortáblázatban vastag betükkel emeljük ki.

Jegyárusitás: Vilmos császár-ut 78. (Tel. 1—122—95—94—93). — Erzsébet-körut 1. (Tel. 1—352—96). — Apponyi-tér 5. (Tel. 1—833—99). — Krisztina-körut 133. (Tel. 1-508-24). — Horthy Miklós-ut 29. (Tel. 2-695-95). — Margit-körut 8. (Tel. 1—520—29).

RÁDIO MÜSORA

Budapest I. szerdai müsora. 6.40 Ébr., torna. 7 Hirek, étrend, hangl. 10 Hir. 10.20 Előad. 11.10 Vizj. 12 Harang, idő. 12.10 Honvédzene, közben 12.40 Hir. 1.20 Időj., vizállás. 1.30 Cigányz. 2.30 Hir, árak. 4.10 Gyermekdélután. 4.45 Idő, hir. 5 Hir szlov. és rusz. ny. 5.15 Honvédmüsor. 6 Előad. 6.20 Isten hozott Kolozsvár. 7.15 Hir magyar és rom. ny. 7.25 Kolozsvári helysz. közv. megismétlése. 9 Hir idegen ny., majd hir, időj. Budapest II. 6.10 Szalonzene. 7.30 Felolv. 8 Hir magy., szlov. és rusz. ny. 8.25 Tánclem. 8.40 Felolv. 9.10 Cigányzene. 9.50 Idő.

KISNYILTTÉR

Ára mm-ként hétköznap 30, vasárnap 52 fill. Gyüjtőhirdetések igen olcsó dijszabás szerint.

MUNKA
Férfi állás

Fiatal tisztviselőt, kereskedelmi végzettséggel, jó családból valót, keresztényt, alkalmaz gyári vállalat. Ajánlatot „Jól érett 7760" jeligén továbbit a főkiadó.

Ügyvédi iroda keres jelöltet, titkári teendőkre alkalmas előnyben. „Csak keresztény 37070" jeligére Erzsébet-köruti főkiadóba.

Helyettesitést üzletben vagy irodában, esetleg otthoni munkát vállal leépitett. „**Abszolut megbizható** 30834" fők.

Jól számoló gép- és gyorsiró (nő) keresztény azonnalra felvétetik. Singer, Vilmos császár-ut 5. 55805

Középkoru, kereskedelmi érzékü keresztény **könyvelőt keres** azonnalra nagykereskedés. „**Vegyi** szakma 7731" jeligére.

Gyakorlott könyvelő(nő)t, ki az „Evolut" rendszert tökéletesen ismeri; **fiatal drogistát,** lehetőleg gyógyárunagykereskedési gyakorlattal, mielőbbi belépésre keresünk. Mindkét esetben eddigi müködés és fizetési igény közlését kérjük. „Óskeresztény vagy tanusitványos 7741" jeligére.

Fiatal irodai tisztviselőt gyakorlattal azonnali belépésre felveszünk. „Óskeresztény 36783" jeligére főkiadóba.

ÓSKERESZTÉNY JOGVÉGZETT KERESKEDŐ sok évi külföldi gyakorlattal, tökéletes német nyelvtudással, nagyiparban vagy nagy kereskedelmi vállalatnál megfelelő **elhelyezkedést keres.** Jó referenciák. Jelenleg külföldön vezető állásban. Szives ajánlatokat „Sokoldalu munkaerő" jeligére Blockner hirdetőjébe, Bpest, Városház-utca 10. 55791

Gyakorlott, jól számoló gyors-gépiró vagy nő **felvétetik.** — Ajánlatok „Keresztény 7907" jel. Blocknerhez, Városház-utca 10. 55799

Irodai gyakorlattal rendelkező kereskedelmi tisztviselőt (tisztviselőnőt) keresünk azonnali belépésre. Ajánlatok „Sürgős" jeligére Leopold Cornél hirdetőirodába, Teréz-körut 3. küldendők.

Intéző, ki jelenleg is állásban van, okt. 1-re **állást keres,** esetleg felesége nagy háztartás vezetését is vállalná. — Biztos megélhetéses közvetitést jól dijazok. Leveleket főkiadóba „Keresztény 34 éves 61064" jeligére.

Bérautóvállalat azonnali belépésre alkalmaz telefonszolgálatra lehetőleg németül is tudó, pénzkezelésben, elszámolásban jártas keresztény tisztviselőket. Ajánlatok „Bérautó 46890" jel. fők.

Tisztviselőt,

keresztényt, 2—3 éves irodai gyakorlattal felveszünk. Ajánlatok „Jó irásu 1348" jeligére **Tenzer hirdetőbe,** Szervita-tér 8. 55781

Irodai gyakornok,

gép- és gyorsiró, régi, komoly nagykereskedő cégnél felvétetik. Keresztény származásu v. tanusitványos. Ajánlatok „Komoly" jeligére **Tenzer hirdetőjébe, Szervita-tér** 8. 55780

Gyakorlott keresztény

magyar gyors- és gépirót vagy gépirónőt, jó számolót keres „Nagyvállalat" jeligére Haasensteinhez, Dorottya-utca 8. 55769

Tiszántúl és Erdély részére ügynöki vagy képviseleti állást vállal keresztény. Cim a főkiadóban. 55773

Ügynököt, ki csokoládé eladással már foglalkozott, felvesszük este 8—9-ig. Magas jutalék. — Maros-utca 22., II. 5. Fekete Zoltán. 46893

Bőrkesztyüüzem keres bevezetett helyi képviselőt Irásbeli ajánlatok Róna, Podmaniczky-utca 19. 7724

Nagyváradon garanciaképes keresztény kereskedelmi ügynökség bizományi lerakatot, képviseletet keres. Ajánlatokat „Bevezetett" jeligére Rudolf Mossehoz, Nagyvárad, Rákóczi-ut 13. 55752

Férfi-, női konfekciós önálló keresztény eladót keresek. Előnyben, aki férfikonfekció szabást vállalja. Fehér Dávid, Kecskemét.

Fiatal drogistasegéd felvétetik. Szondy-u. 44/a. Salver. 7765

100 pengő heti fixet

biztositunk, aki szerény követelményeinknek megfelel. Szervezés, Erzsébet-körut öt. 30837

Cipőkereskedősegédet felvesz cipőosztály a Neumann M. cég üzletében, azonnalra. Muzeum-körut 1. 55800

Függönyszakmához értő fiatal segédet és eladónőt felveszek. Ajánlatokat „Keresztény" jeligére Tenzer hirdetőjébe, Szervita-tér 8. 55778

Keresünk női és férfi konfekció szakmából keresztény elárusitót vagy nőt. Préger, Fiumei-ut 25. 55751

Férfiruha szakmában

hosszu gyakorlattal rendelkező

eladót felveszünk

Fenyves Áruház.

Perfekt csemegéssegéd felvétetik azonnalra. — Friss Adolf, Horthy M.-ut 23. 61071

Füszer-csemege kereskedősegéd, nem elsőéves, **állást keres.** Váradi János, Nagyenyedi-u. 14., III. 64.

Kirakatrendezőt és cédulairót

nagy gyakorlattal rendelkezőt, felvesz **Fenyves Áruház.** 61057

Soffőr

hosszu bizonyitvánnyal, azonnali belépésre **kerestetik.** Részletes ajánlatot „Gépjárművezető 7900" jelig. Blocknerhez, Városház-u. 10.

Kezdő soffőr, ki mindenben jártas, szobainas hosszu bizonyitványokkal ajánlkozik. X., Alkér-u. 3. Márkus.

Fényképészsegédet félnapra is azonnal felvesz: Szántó, Rákóczi-ut 75. 61075

Kárpitosokat magas órabérrel állandó munkára felveszünk. Garcon Butorgyár, Thék Endre-utca 6. 37082

Gyüjtőh. Állást keres

Füszer-csemegés segéd állást keres. Peterdy-u. 5., fszt. 4.

Női állás

Perfekt könyvelőnőt (könyvelőt) keresek délelőtti elfoglaltságra. Óskeresztények ajánlatát kérem „Nagy gyakorlat" jeligére Patak hirdetőbe, Vilmos császár-ut 29. 55758

Perfekt óskeresztény német-magyar gép- és gyorsirónő gyárvállalathoz kerestetik. „Franciául tudók előnyben 55764" jeligére főkiadó.

Német gyors- és gépirónő elhelyezkedne. „Kezdő 30831" jeligére fők.

Pénztárkezelő tisztviselőnőt keresünk biztositékkal. „Részvénytársaság 89662" főkiadó.

Kezdő tisztviselőnő keresk. **érettségivel** azonnalra elhelyezkedne. „Szerény 21—55786" jeligére főkiadóba.

Ügyvédi irodám részére keresztény **gép- és gyorsirónőt keresek,** összkomfortos természetbeni lakást adok. Részletes ajánlatot fizetési igény megjelöléssel „Azonnali belépés 46888" jeligére főkiadóba.

Füszer- és csemegeüzletbe keresztény kiszolgálóleány azonnal felvétetik. Háber, Bimbó-ut 3. 61078

Ügyes kezdő, keresztény elárusitónő ajánlkozik bármilyen üzletbe. Pestszenterzsébet, Nagy György, István-utca 14. 61060

Próbakisasszony és szabni tudó önálló munkásnők kerestetnek. — Krámer, Váci-utca 17., II. 4. 55802

Kézifestésü pergament lámpaernyő készitőnő felvétetik. Pulai, Kecskeméti-u. 7. 55803

Önálló vezetését vállalom intézet, szanatórium vagy penzió konyhának. „Főző kisasszony 61077" jeligére főkiadóba.

Házvezetőnői, anyahelyettesi állást keres özvegy urinő, óskeresztény, jól főz és a háztartás minden ágában jártas. Eszék Gáborné, Nádasdladány. 89659

Magános urnőhöz társalkodó házvezetőnőnek ajánlkozik urlasszony. „Középkoru 90133" jel.

Gyakorlott szerényigényü szobaleány felvétetik. Tel.: 16-48-85. XII., Dániel-ut 7. 55777

Elsőrendü perfekt főzőnő, szobalányi teendőkben és a háztartás minden ágában jártas, urasági szakácsnőnek, házvezetőnőnek kisebb háztartásba egyedül is elmenne kitünő bizonyitványokkal. Lepke-u. 35.

Szerényigényü jólfőző nőt keresek kistagu családhoz. Takaritónő van. Cim a főkiadóban.

Jobb lány állást keres **kétszemélyes uri háznál.** Vörösmarty-u. 15. házfelügyelőnél. 30839

Magyarul, németül beszélő mindenesszakácsnő hosszu bizonyitvánnyal 15-re uriházba ajánlkozik. Cim: Bulyovszky-u. 13., házfelügyelő. 55793

Önállóan főző mindenes főzőnő hosszu és jó bizonyitványokkal elhelyezkedne. „Megbizható 7746" főkiadóba.

Házaspár jó bizonyitvánnyal takaritásért lakást keres okt. 1-re. Férj altiszt. Arany János-u. 31. Portásnál.

Középkoru takaritónő ajánlkozik uri házhoz hosszu bizonyitványokkal. Csengery-u. 10. f. 2.

Gyermektelen/ házaspár keres lakást takaritásért, a férj állásban. — Szvetenay-u. 16. fszt 18

Háztakaritást vállal rendes nő 15. vagy 1-re. Mester-u. 32., ajtó 10.

Gyüjtőh. Állást keres

Mindenes főzőnő kis gyermekével kevés fizetésért elhelyezkedne. Szvoboda, Nagymező-u. 46., I. 6. — **Házaspár** 10 éves gyermekkel magánosnál takaritásért lakást keres. „Megbizható 30844" főkiadóba.

Oktatás

Német urinő délutáni állást keres gyermekeknél. Esetleg 3-szor délután. XI., Lágymányosi-u. 7., II. 5-B.

Okleveles óvónő, keresztény uri családokhoz nevelőnőnek ajánlkozik. — Választ „Gyermekszerető 61065" jeligére főkiadóba kér.

Házitanár középiskolások előkészitésében kiválóan gyakorlott, bárhová ajánlkozik. Simon, Szatmárökörító. 90138

Magyar, latin, német szakos tanerőt keresek. Ajánlatokat „Ambició 46895" jeligére főkiadóba

Okleveles zongoratanárnő, nagy pedagógiai gyakorlattal, jutányos áron tanit. Telefon: 137—417, négytől-hatig.

Angolt kitünő módszerrel, tökéletes kiejtéssel tanit 39 éves pedagógus. Levélcim: Dér, Nagymező-utca 26. 19716

10 P-ért német, francia tanárnőnél. 129—105. Telefon 1—3-ig. 7739

Német, francia, zong., ének bécsi urinőtől. T.: 114—559. 55788

Nyelvtanárnő, német, angol, francia, olasz. Magánórák, kurzusok. Nagymező-u. 43., II. 7a. Telefon: 329—326.

Tizenegyedikétől kezdő gyorsiró, gépiró, szépiró tanfolyamok Révai szakiskolában. Erzsébet-körut 42. 55391

Mérlegképes könyvelővé gyakorlati uton gyors eredménnyel kiképez szakértő. 128—754. Értekezés 8—12 és 2—5. 46864

Mérlegképes könyvelővé helyes-, gép-, gyorsiróvá gyakorlati uton hetek alatt kiképzi Szemző tanár, Nagymező-utca 10. 7712

Gyüjtőh. Állást keres

Németkisasszony délelőttre állást keres. Rákóczi-ut 36., IV. 2. — **Német oktatást** vállal kis szobáért középkoru hölgy. „Perfekt 96305" főkiadóba.

Vegy. alk. munka

Elsőrendü házivarrónő házakhoz ajánlkozik. 114-020.

ADÁS-VÉTEL
Butor

Használt kombinált szobák hálók, egyes darabok igen olcsón részletre is. Klauzál-utca 26. 54867

Szenzációs butorhitel!

Gyönyörü hálók, legujabb kombinált berendezések, ebédlők mesés olcsón. Óriási választékban. Minden 100 pengő után havi 7 pengő részletre. Egy éven belüli kifizetésnél kamatokat visszatéritjük. István-ut 22.

Remek háló, ebédlő, kombinált butor eladó. Karpfenstein-u. 15. Asztalos. 60567

Használt butor biztosan jó. **Hálók** 150-től, sima **hálók** 280-tól, ebédlők 190-től, gyönyörü kombinált szobák, használtak, ujak 315-től (7 drb). Uj és használt konyhák. Óriási választék. Részletfizetés. Butormagazin, Mária-utca 48. 60590

Részletre sezlonok, átvetők, ebédlő- és futószőnyegek. Paplanok, fotelágyak, függönyök, kárpitosáruk. Lakásberendezőnél, Baross-utca hetvennégy.

HASZNÁLT MŰBUTOROK ÉBNERNÉL
KARPFENSTEIN-U. 2/A

Háló és ebédlő, alig használt, lámpák, szőnyeg háztartás feloszlatása miatt olcsón eladók. Vaskapu-u. 1-b., I. em. 1. 7762

Károly-körut 3-a

Ön még nem tudja. Óriási választékot talál, ha megtekinti különleges márkás, alig használt Styl műbutorainkat, hálók, ebédlők, uriszobák, stilszalonok, garniturák olcsón.

NAGY SÁNDOR 26 Károly-körut

Gyönyörü uj használt **BUTOROK**

Hálók, ebédlők, uriszobák, garniturák, irodabutorok, csodás kombinált berendezések.

Sajátkészitményü konyhák, rekamiék, sezlonok, részletre is. Nagy, Podmaniczky-utca 6.

BUTORT LEGJOBBAN „Bog-Mill" r.-t. butorüzletében, VI., Vilmos császár-ut 43. vásárolhat

Király-utca 82

SZTOPKA ASZTALOSMESTER. Butor asztalosnál mindig legolcsóbb. Keményfaháló 7 darabból 220, simaháló 7 darabból 335, ebédlő 9 darabból 365, konyha 6 darabból 145. Részletfizetési kedvezmény. Vidékre csomagolás.

Nagy asztalosnál hálók, konyhák, rekamiék, sezlonok részletre is. Szondy-utca 5. 55785

Egy rekamier ágynemütartóval olcsón eladó. Becskei, Lovag-u. 15.

Régi, szép diófaebédlőszekrény tálalóval, asztallal, székekkel jutányos áron eladó. Telefon: 29—68—67. 55798

Hálószoba, ebédlő, zongora, szőnyegek, csillárok eladók privátnak. Megtekinthető szerdán, szombaton 8—12-ig. Váci-ut 70., II. 32. 7123

Egyéb berend.

SZŐNYEG-JAVITÁS
szakszerüen
Modern Szőnyegüzem
Szente Elemérné,
Tátra-u. 6. Tel. 119—352.

Keleti szőnyeget

(hibásat is) magas árban veszek. Telefon 142-843.

Hangszer

Legolcsóbb

Sternberg

hangszergyár, Rákóczi-ut 60. Árjegyzék ingyen!

Rövid zongorát v. pianinót vennék T. 34-28-36

Uj Förster pianinó, Hoffmann zong. legolcsóbban. Rózsa-utca 35. Szávits. 55757

Hivja 13-93-23. Veszek zongorát, pianinót. Fahn készitő, Rákóczi-ut 64.

A világ legjobb zongoragyártmányainak VÁLASZTÉKA:

LYRA r. t., Erzsébet-körut 19. Részletre is!

Zongorák, harmóniumok Mendölné keresztény cég, Bezerédi-u. 10.

Prima régi Hevesi zongora eladó. Vörösmarty-tér 2. III. 25. 76362

Zongora, rövid keresztburos eladó. 8—4-ig. T.: 128—986. 55790

Ingatlan
Birtok—Telek

150—200 holdas jó birtokot veszek. Kovács János, Balassagyarmat, Zrinyi-utca 9. 7736

Svábhegyen

6000 □-öles, központban, legszebb helyen fekvő telektömb parcellázásából 6—1200 öles, déli fekvésü, el nem épithető körkilátásu villatelkek eladók. Császár. Telefon 143—270. 37076

Bérház — Gyár

Thököly-uti villarayonban adóm. 3400 bér, 44.000-ért, fiz. felt.; **Margit-krt.-nál** adóm. netto 7% jöv. 80.000-ért; **Mussolini-térnél** tisztán 6%-ra, 130.000-ért; **Krisztinában** adóm. 17.000 bér, átirva 180.000-ért; **Bazilikánál 50 méter** utcafronttal, 7.5% jöved., 300.000-ért; **Szabadságtérnél** adóm. 44.000 bér, 450.000-ért: Vérmezőnél adómentes nettó 10%-ra, 550.000-ért. 250-nel átv. **Dr. Hegyi, 13-96-83.**

Eladó pestkörnyéki főutvonalon 11 lakásos bérház 600-as telekkel, nagy beépitési lehetőségekkel, mely alkalmas kisebb gyár v. üzem részére. Telekárban 35.000 P. Cim a főkiadóban.

Kényszereladás! Üllőiutnál! II em. bérház komfortos kislakásokkal 65.000 P. 35.000 kp. Nettó 9% jöv. Engelné, Thököly-ut 10., I. 12-a.

Villa—Palota

Margit-hidnál 4 szobás masszív családi ház 16.000-ért, 12-vel átv.; **Forgalmas főutvonalon** 2x3, 3x1 szobás lak. adóm. nettó 3000 bér, 27.000-ért; **Városmajor legszebb helyén,** parkban, 1x3, 1x4 szoba hallos, adóm. luxusbérvilla 50.000-ért; **Márvány-utcánál** 600-as ősparkban adóm. 6 szoba hall (egy szinten), központi fütés telekáron 60.000-ért, felével megv. **Szt. Imre hg.-utnál,** 300-as parkban 7 szoba hallos, duplakomf. közp. füt. + házm. lak. 85.000-ért; **Városligetben,** 30 éves adóm. 1x8, 2x5 szobás fejedelmi lak. 120.000 P-ért. Dr. Hegyi, 13-96-83

Értékes bérvilla fenyvesben jutányosan v. életjáradékra. Ugyanott 5 és 2 szobás lakások kiadók. XII., Vadorzó-u. 5. szám. 7725

Eladó tizezerért bkenesei villa, becserél. közv. balatoni v. dunaparti v. pestkörnyéki prima szántóra. — „Épülettel 76350" Apponyi-tér 5. fiókkiadóba.

Kelenföldi állomásnál 3700 □-öl termő gyümölcsös, ötszobás urilakkal, gazdasági épületekkel, közmüvekkel eladó, vagy bérbeadó. Tulajdonos telefonja: 5—7-ig 126—261. 89661

Csal. ház — Örökl.

Öröklakások NAGYKÖRUTAK KÖZÖTT

VII., DOHÁNY-U. 30/b alatt (Ostende-kávéház mögött) luxuskivitelü, délkeleti, erkélyes 1—2 szobás hallosak, gardebeszobával és garszonok beépitett konyhabutorral eladók. Központi fütés, melegviz. Óvóhely. Minden lakás önálló telekkönyvi tulajdon. Vételnél vevő nevére azonnal átirva. Tőkebefektetésre nettó 7% kamatozás. Érdeklődés helyszinen egész nap, vasárnap is 2-ig. Telefon: 340—905.

Nyugatinál 1 szoba hallos összkomf., közp. füt. öröklakás 16.500-ért, u. ott: 2 szobás garszon 16.500-ért. **Vérmezőnél** 1962-ig nagyadóm. 4 szobás komf. etázsfüt. luxuslak. átirásmentesen 25.000-ért, 22-vel átv. Dr. Hegyi, 13-96-83. 37069

Öröklakást keresek. Készpénzért. Ügynök kizárva. Tel. 367—494.

Budakalászon 4 szobás hallos, fürdőszobás családi ház kézi vizvezetékkel, 400 öl gyümölcsössel és szőlővel eladó. Cim: II., Mecset-utca 12. Tel.: 35-75-34.

Ruházat

Viselt ruhát, fehérneműt mindent drágán vesz, szövetre becserél **Nutovits,** Népszinház-utca 26. Házhoz megy.

Használt férfi, női és egyenruhákért, egész háztartásért, zálogjegyért **SZENZÁCIÓS** árat fizetek. Szövetcsere. István-ut 28. Gerstl. **Telefon: 13-46-85.**

Használt férfi-, női és **egyenruhákért** cipőért, egész háztartásért, jégszekrényért legtöbbet fizetek. Szövetcsere. **Freund,** Dobozi-utca 27. Tel.: 14-26-73.

Perzsa és egyéb bundák olcsón Szemere szücsnél, Erzsébet-körut 26., második emeleten.

Üzlet

Füszerüzlet, családnak biztos megélhetést nyujt havi 4500 P forgalommal, mely megfelelő tőkével még emelhető, eladó. Kettő uj gyorsmérleggel 1600.— Cim megtudható: Róna ujságvállalat, X., Liget-tér. 7734

Saroksöntés, kimutatható nagyforgalmu, kényszeráron. Aréna-ut 19. földszint 2. 37071

Söntés Belvárosban, napi 200 forgalommal, áron alul **eladó.** Ferenc-körut 24., II. 2.

Igen jól menő konyhaüzem étkező helyiséggel azonnal eladó. „Biztos megélhetés 7742" jelig.

Kitünően, jól bevezetett söntéses vendéglő eladó. Érdeklődők Pozsonyi-ut 10., papirüzlet. Tel.: 111—806. 61068

Trafikot felvidéki urinő átvenne vezetésre némi gyakorlattal 2000 pengőig. (Ügynökmentesen.) Cim: Csepregi-utca 1. I. 8. 55804

Kerékpárüzlet áruval, berendezéssel eladó vagy átadó. „Főutvonalon 7738" jeligére fők.

Egyéb adás-vétel

Opel Kadett, egyéves, kitünő állapotban, eladó. Tel.: 125—469.

Renault, 40 adóju, kitünő állapotban, olcsón eladó. Bán-garage, Baross-u. 93.

4 üléses Opel azonnal eladó. Megtekinthető d. u. 3—7 között Déri-utca 4. 76355

Központi légfütési berendezés

használt, jó állapotban, olcsón eladó. Telefonérdeklődés:

138—470

Eladó 1 drb 110 voltos 1 lóerős dynamó és 1a 300 literes Alfa Daysi fölözőgép. — Karczagi Emil, X., Maglódi-ut 35.

Pillirizott szappant gyártó és egyéb szappangyári gépeket veszek. Jankovits, Pécs, Zsolnay V.-u. 61.

Szabvány iskolai füzetet

szállit bármely iskola részére Havas, Vilmos császár-ut 76. T. 125-700.

1", 1½", 2"

vascső kerestetik

Telefon: 183—994. 55796

Eladó dán kilósbélyeg, magyar gyüjtemény. József-körut 15. fsz. 9.

Lepedő, törülköző, asztal és ágynemü eladó. Andrássy-ut 28., földszint 5. 7764

Angóra nyulak eladók. „Angora 9660" jeligére főkiadóba. 9660

BÉRL.-ELLÁT.
Lakás

Lakását dijmentesen bérbeadja gazdag megbizóinak Budapesti Lakásközvetitő, Muzeum-körut 5. 60752

Budán, Vöröskereszt-kórháznál, Avar- és Bán-utcák sarkán épülő bérházban (elérhető 2. és 8. autobusz, vagy 61. villamossal), modern

1-2 szoba hallos lakások

november elsejére kiadók a helyszinen. Telefon: 111—750. 7422

ELSŐ KERESZTÉNY LAKÁSKIADÓNÁL, Alkotmány-u. 19 I. 5

Az összes kiadó olcsóbérü egyszerü és luxuslakások, villák bejelentve. Telefon: 127—031.

Családi házat bérelnék Pest környékén. „Vizvezetékkel és villannyal 7714" főkiadóba.

I. em. 6 szobás, nagyméretü lakást keresek, Belváros és környékén vagy budai Lánchidfő környékén. „Nagy lakás" jeligére Patak hirdetőbe, Vilmos császár-ut 29. 55759

Lakások kiadása

bármerre keresztény közvetitőnél. Teréz-körut 37. I. 5. Tel. 120—001.

EXPRESS

gyorsan ajánl lakást bármilyent, bármerre. **Dijtalanul** kiadom államinak, városinak főbérletét. **Express,** Erzsébet-körut 16. földszint 3. Telefon 422—156.

Lakását kiadom

Bejelentőt dijazom. Telefon: 121-173, 125-782.

Szoba hallos lakás azonnal kiadó. Aggteleki-u. 14/a. szám. 61063

Luxus kivitelü

két szoba-hall és egyszobás garszonlakások

II. Hattyu-utca 17/a

okt. 15-re kiadók. Bővebbet: Bihari, Keleti Károly-utca 1., III. 2. d. e. 10—2-ig. 55756

Elcserélném két szobahallos, összkomfortos, belterületen levő lakásomat szintén belterületen fekvő egyszobahallos összkomfortos lakással. Jelige: „Konyha, cselédszoba kell 61073" főkiadóba.

Kétszobás komfortos lakás tatarozva lakásnak, **irodának vagy műteremnek** kiadó. Alkotmány-u. 19. Házfelügyelő

Komf. 1: 90; 3: 1200; 6: 2000. központi fütéses 1 sz. átveszek. **Knapik:** 349—896. (2—5.) 37075

Főbérleti

1-2-3-4 és több szobás olcsóbérü lakások azonnalra, későbbre **Fortunánál** kaphatók, Teréz-krt 12., I. 3. T.: 118-511.

Hitler-tér környékén 3 szobás lakást lehetőleg azonnalra. Tel. 119-897. 2—3-ig. 7749

1, 2 és 3 szobás lakások olcsó bérrel átadók. Bővebbet Teréz-körut 29. II. 15. 7758

Egyszobás modern garszonlakás Kossuth Lajos-u. átadó. Tel. 384-223.

3 szobás lakás kiadó azonnalra. Ujpesti-rakpart 6., III. 18. 7730

2 szobás lakás olcsón kiadó. Miksa-u. 9. III. 17.

FIGYELEM! 2—3—4 és többszobás régibérü lakások kaphatók. Iroda: Kisstáció-u. 5. Telefon: 143—270.

LAKÁSOK:

Gellértnél 1 sz. garsz. 650+25%. **Kálvin-térnél** 3 sz. hall luxus 2000+20%. **Rózsadombon** 3 sz. összk. 1800. **Lánchidnál** 1 sz. hálófülk. garsz. 850+25%. **Oktogonnál** 3 sz. összk. erkély 1200. **Boráros-térnél** 3 sz. összk. verandás 1400. **Atriumnál** 1 sz. hall 1100+8%. **Pasaréten** 3 sz. villa 1600, másik 1700+12%. **Vigszinháznál** 1 sz. hall 1350+25%. **Róna-utcában** 2 sz. hall 1300. **Lenke-térnél** 1 sz. összk. 960. **Körtérnél** 1 sz. hall 80. **Sósfürdőnél** 2 sz. modern 90. **Ezenkivül** lakások bármerre:

Lakásnyilvántartónál

Horn Ede-utca 8.
Telefon: 121-173, 125-782.

Háromszobás hallos

tágas összkomf. utcai 1700 bérü Rudolf-térnél azonnal átadó. 127—171.

Garszonlakás kiadó. Muzeum-körut 7. I. 6.

Egyszobás összkomfortos garszonlakás butorozva kiadó. Pannonia-u. 30. Sikk cipőszalon.

50 P-t adok, aki VIII. ker.-ben egyszoba komfortos lakást szerez. — Koszoru-u. 23., trafik.

Szoba—Ellátás

Belvárosban folyóvizes kis szoba, ellátással 120 P-ért. Váci-utca 17., III. 5. T.: 382—338.

Budai Dunaparton központi fütéses szoba, melegvizzel, külön bejárattal kiadó. Telefon: 167—436. 55753

Világos, tiszta, butorozott szobát keresek. Szives ajánlatot előre megköszönve, ármegjelöléssel „Veritas 7763" alatt főkiadóba kérek.

Szép utcai lakrész vagy udvari szoba, fürdőszoba haszn., butorozva kiadó. Bank-utca 7., I. 2. 10—5-ig.

Különbejáratu szép utcai szoba vagy kétszobás lakrész, konyha használattal is, Parlament mellett kiadó. Telefon: 310—854. 55754

Budán utcai szoba, fütött fürdőszobával, állásban levő hölgynek kiadó. Tel.: 366—690.

Diáklányt elvállalok teljes ellátással. Veres, Mária-utca 5. I. em. 5.

Nemzetinél előkelő helyen komfortos szoba havi-napi bérbe vidékinek is. 145—148. 37084

Különbejáratu, nagyon elegáns butorozott szoba központi fütéssel, dunai kilátással, fürdőszobával kiadó. Telefon: 498—015.

Kis szoba fürdőszobával urnak kiadó. VIII., Kálvária-tér 20. földszint 1.

Fasor penzió erkélyes szobái központi fütés, ellátással P 7.—. Vilma királynő-ut 20. T. 421-384.

Átutazóknak gyönyörü szoba P 4.—. Vilma királynő-ut 20. T. 421—384.

Szoba hallos elegánsan butorozott lakás kiadó. Rákóczi-ut 8. I. 4. 37079

Kerestetik üres nagyobb szoba. „Lehetőleg konyhával 30842" Erzs.kti fők.

Külföldi fiatalember uj házban keres butorozott szobát telefonnal. „Uri családnál 30848" Erzsébet-köruti főkiadóba.

Különbejáratu utcai szoba üresen is kiadó. Király-utca hatvanhét I. 4.

Idősebb keresztény urnak üres utcai szoba kiadó. Katona J.-u. 28. f. 1

Elegáns nagy utcai szoba központi fütéssel, melegvizzel, telefonhasználattal kiadó. Bálvány-utca 2. Házfelügyelő. 55767

Gőzfütéses, melegvizes, 2 személyes **utcai,** kitünő ellátással. Városház-utca 14., V. 1. T. 381-013

Butorozott szobák

garszonbérletek, **átutazószobák** olcsón, **napibérért,** főlépcsőházi, **főbérleti lakások.** — Tel.: 422-156. **EXPRESSNÉL,** Erzsébet-körut 16. f. 3.

Lak. csak havi 19.80 P. „Emese-Hölgyotthon" Kecskeméti 14. I. 3. Tel. 184375. 36955

Krakovits-pensió, Kossuth L.-u. 13. Telefon 18-65-90. Folyóvizes szobák kitünő ellátással.

Központi fütéses, folyóvizes teraszos szoba kitünő ellátással. Pasaréti-ut 14. T. 153—761.

Átutazószoba Nemzetinél

vidékinek. T.: 130—952.

Szépen

butorozott kétszobás **lakrész,** fürdőszobával és telefon használattal **kiadó** azonnal. Érdeklődés 8—1-ig tel.: 421-060.

Légfütéses szoba kiadó. Zoltán-u. 6., jobb lépcső IV. 4. 12—5-ig.

2 szoba (1 kicsi), központi fütéssel, lépcsőházi bejárattal, irodának irodabutorral vagy anélkül kiadó. Zoltán-utca 8, III. 3. D. e. 7757

Főlépcsőházi gőzfütéses dunai luxusszoba fürdőbenyilóval, országháznál urnak, vidékinek. Tel. 118-395. 7173

Urileány részére, zeneakadémiai növendék, utcai szoba, fürdőszoba használattal, teljes ellátással, 15-re kerestetik. Jelige: „Zongorával 7732" főkiadóba.

Különbejáratu nagy utcai szoba fürdőszobahasználattal kiadó. Soroksári-ut 42., IV. 2.

Központi fütéses, melegvizes, elegáns szoba, telefonhasználattal kiadó. Petőfi Sándor-u. 6., III. 3. 55792

Egyszobás főbérleti garszonlakás elegánsan butorozva magános ur részére kiadó. Cim: Váci-ut 18., kalapüzlet.

Berlini-térnél különbejáratu utcai szoba 1 személy részére kiadó. Fürdőszoba, telefon, lift. **Jókai-utca** 40., IV. 14. 7728

Főlépcsőházi gyönyörü utcai magános uri helyen fürdő, telefon. — Vámház-körut 11., II. 1.

Belvárosban eleg. utcai gőzf., melefv. 189-384.

Lakótársnőt keresek egyszobás komfortos lakásomba, üres szoba is kiadó. T.: 11—05—69.

Egyéb bérlet

Textil nagykereskedés keres megfelelő helyiséget Arany János-u., Wekerle Sándor-u., Sas-utca, Bálvány-u., Gróf Tisza István-u. textilcentrumban. Ajánlatokat „Textil" jeligére Balogh hirdetőbe, Szent István-körut 9. 55755

Köruti üzlethelyiség modern portállal átadó. „Elsőrendü 30850" jeligére Erzsébet-köruti főkiadóba.

Keresünk bérbe

800—1000 négyzm. alapterületü, tágas

mühely vagy garage helyiséget

lehetőleg belterületen. „**Tüzbiztos**" jeligére Blockner, IV., Városház-utca 10. 55801

KÜLÖNFÉLE
Házasság

Férjhez mennének: urileány 70.000 P-vel, csinos polgárleány 25.000 P-vel. **Fényképek Nagy Jenőnél,** Rákóczi-ut 61.

19 éves keresztény leány férjhez menne intelligens özvegy urhoz. „Szolid 46884" jeligére fők.

Magánhirdetés! Levelezném házasság céljából középkoru (idősebb) urral. Jelige: „Valakit keresek 89550" főkiadó.

Társ

Gyermekruhásnak, fehérnemüsnek helyet adna belvárosi nőiruhaszalon, félemeleti helyiségében. T. 183—061.

Nőikalapüzem kibővitéséhez tőkés társat keresek. „Magas hozam 30840" jeligére Erzsébet-köruti főkiadóba.

Iparjoggal női konfekciós szabónő társulna ismeretséggel vagy üzletbe. „Műhelyberendezés van 30847" Erzsébet-köruti főkiadóba.

Vegyes

Takarékbetétemet kölcsönadom tisztviselőknek, kereskedőknek, más hitelképeseknek. Ingatlanokra is. Ferenc-körut 24., II. 2.

Ügyfelem megvette Gszelman Ádám Ranolder-utca 5. kocsmáját. Hitelezői követelésüket 3 napon belül jelentsék Henter János irodájában, Berzencei-utca 8.

Megvettem Ujpesten, Gróf Károlyi-u. 22. sz. alatti Barta László-féle vendéglőt. Hitelezők 3 napon belül jelentkezzenek Láng Károlynál, Ujpest, István-ut 11.

Megvettem Funglinski János, Jász-utca 55. sz. kocsmáját. Hitelezők követelésüket 3 napon belül jelentsék Patek Ferencnél, Ujpest, Nyár-utca 89. 7743

Ügyfelem megvette Büchler József, Kisdiófa-utca 5. sz. kocsmáját. Hitelezők követelésüket 3 napon belül jelentsék Schwarcznénál, Podmaniczky-u. 71.

Szigetvárnak értesités ment. 61074

Gyurka

gyere az Udvarhelybe, minden meg van bocsátva. 7737

Megvettem Lukács Mártonné szül. Rosenzweig Olga, VIII., Thököly-ut 11. alatt lévő söntését, hitelezők 3 napon belül jelentkezzenek. Rákóczi-ut 68., I. 12. Fülöp.

„**Motoros** 6302". Levél van a főkiadóban.

Pesti Hirlap rt. kiadása, Légrády Testvérek rt. nyomása, Budapest, V., Vilmos császár-ut 78. sz. A kiadásért dr. *Kovács Dezső,* a nyomdáért *Kertész Árpád* felelős.